

# tips

Linz-Land

## total. regional.

13.08.2025 / KW 33/34 / tips.at

# XXXLutz

80 JAHRE  
XXXLUTZ

UNVERGESSLICHE

# JUBILÄUMS- JOKER!

%



Online-Gutschein-Code:  
Joker20

**JUBILÄUMS-  
JOKER!**  
**20%**  
**GESCHENKT**

auf eine **Wohnwand**,  
ein **Speisezimmer**  
oder **Schlafzimmer**  
Ihrer Wahl<sup>1)</sup>

%



Online-Gutschein-Code:  
Joker20

**JUBILÄUMS-  
JOKER!**  
**20%**  
**GESCHENKT**

auf eine **Sitzgarnitur**,  
ein **Boxspringbett**  
oder eine **Matratze**  
Ihrer Wahl<sup>1)</sup>



Ausgenommen  
alle Werbe- und  
aktuellen und in den  
letzten 30 Tagen gültigen  
Prospekten auf  
xxxlutz.at/prospekte  
und Online Only  
Produkte

%



Online-Gutschein-Code:  
Joker20

**JUBILÄUMS-  
JOKER!**  
**20%**  
**GESCHENKT**

auf eines von vielen **Pro-  
dukten** der Marken **WMF**,  
**Vossen**, **Villeroy & Boch**  
und **Billerbeck** Ihrer Wahl<sup>1)</sup>

%



Online-Gutschein-Code:  
Joker20

**JUBILÄUMS-  
JOKER!**  
**20%**  
**GESCHENKT**

auf eines von vielen **Teppich-,  
Leuchten-, Vorhang-,  
Heimtextilien- und Baby-  
produkten** Ihrer Wahl<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> Gültig für bestehende und neue Preisepassinhaber. Auf eines von vielen Produkten Ihrer Wahl. Gültig bis 18.08.2025. Nicht mit anderen Aktionen (z. B. Gutscheinen oder Rabattaktionen) kumulierbar. Nicht einzulösen auf Online Only, Preishit und Marktplatz Produkte im Online Shop. Alle Preise sind Abholpreise. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, Abverkaufsprodukte, Österreichs bester Preis Produkte und in den Einrichtungshäusern gekennzeichnete Jubiläumspreise, sowie beim Kauf von Gutscheinen, Serviceleistungen, Büchern, Kinderautositze, Kleinelektro und Produkten der Marken Team 7, Joop!, Anrei, Sudbrock, ti'me, Carryhome, Hom'in, Schöner Wohnen, System Unit, Erpo, Brühl, Bretz, Sedda, Joka, Stressless, BOXXX, Neuhaus PURE, Cybex, Scoot&Ride, ABC Design, 2E Vertriebs-GmbH, Joolz, Nuna, Joie Signature, Moon Edition und Naturkind. Auch im Onlineshop einlösbar mit Code: Joker20. Impressum: Herausgeber u. Verleger: XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels.

**XXXLutz**

# KÜCHENAKTIONEN

BIS

55%

Ausgenommen  
alle Werbe- und  
Aktionsartikel aus den  
aktueller und in den  
letzten 30 Tagen gültigen  
Prospekt auf  
[xxxlutz.at/prospekte](http://xxxlutz.at/prospekte)  
und Online Only  
Produkte

auf viele Einbauküchen der Marken  
**Dieter Knoll<sup>1)</sup>, Novel<sup>1)</sup>, Celina<sup>1)</sup>, Venda<sup>1)</sup> und Dan<sup>2)</sup> vom KATALOGPREIS**

1) Gültig vom Katalogpreis. 1+2) Gültig bis 18.08.2025. Nicht mit anderen Aktionen (z. B. Gutscheinen oder Rabattaktionen) kumulierbar. Alle Preise sind Abholpreise. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, Abverkaufsprodukte, Österreichs bester Preis Produkte und in den Einrichtungshäusern gekennzeichnete Jubiläumspreise. 2) Gegenüber den Einzelpreisen lt. DAN Preisliste. Aktion gültig beim Kauf einer kompletten DAN-Küche.

+  
20%

MwSt. geschenkt  
beim Kauf Ihrer Einbauküche

ZUM SOFORTABZUG. FÜR BESTEHENDE UND NEUE PREISEPASSINHABER.

Gültig bei Kauf einer Einbauküche der Marken Dieter Knoll, Novel, Celina, Venda und Dan. Nicht mit anderen Aktionen (z. B. Gutscheinen und Rabattaktionen) kumulierbar. Alle Preise sind Abholpreise. Gültig bis 18.08.2025. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, Abverkaufsprodukte, Österreichs bester Preis Produkte und in den Einrichtungshäusern gekennzeichnete Jubiläumspreise. Keine Barauszahlung möglich.

Ausgenommen  
alle Werbe- und  
Aktionsartikel aus den  
aktueller und in den  
letzten 30 Tagen gültigen  
Prospekt auf  
[xxxlutz.at/prospekte](http://xxxlutz.at/prospekte)  
und Online Only  
Produkte

= entspricht  
einem Nachlass  
von  
16,67%

+  
GRATIS  
LIEFERUNG  
& MONTAGE

beim Kauf einer Einbauküche ab € 3.500,-

Gültig bis 18.08.2025. Aktion gültig beim Kauf einer Einbauküche ab € 3.500,-. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge. Nicht mit anderen Aktionen (z.B. Gutscheinen oder Rabattaktionen) kumulierbar. Ohne Strom- und Wasseranschluss.

**XXXL JUBILÄUMSGUTSCHEIN**

STATT 9,99\*\*

€5,-



Seelachsfilet

goldbraun gebacken, mit Kartoffelsalat und Sauce Tartare

Gültig  
vom 13.08.  
bis 18.08.  
2025

**XXXL JUBILÄUMSGUTSCHEIN**

STATT 19,99\*\*

€8,50



Gültig  
vom 13.08.  
bis 18.08.  
2025

Rumpsteak „Klassik“

mit Pommes frites, Gemüse und Kräuterbutter

Symbolfotos. Restaurant-Gutscheine gültig vom 13.08. bis 18.08.2025 für jeweils 2 Personen. Einzulösen in einer der XXXLutz-Filialen mit Restaurant und im XXXLutz Restaurant Mariahilfer Straße 121b/Christian Broda Platz. Gutschein bei der Bestellung abgeben! Allergeninformationen erhalten Sie bei unseren Servicemitarbeitern. Frühstück bis 11:00 Uhr. \*\*Stattpreis bezieht sich auf unseren bisherigen Verkaufspreis. Alle Preise sind Abholpreise in Euro.

13.08.2025 / KW 33/34 / tips.at



**Hilfe** Pflegebetten und Equipment aus dem abgerissenen Pflegeheim in Traun werden wichtige Unterstützung in der Ukraine. Seite 8 / Foto: SHV LL



**Sommerprogramm** Ferien, die was bringen – in Pasching geht's nicht nur ums Spielen, sondern auch ums Staunen und Mitmachen. Die Aktivitäten der Gemeinde sorgen für Spaß, Betreuung und bleibende Eindrücke. Seite 10 / Foto: Gemeinde Pasching

# Nur vier Sekunden fehlten auf Goldene

Andreas Schützenhofer von der Landjugend Kematen-Piberbach hat bei der Europameisterschaft im Handmähen im bayrischen Thundorf Silber geholt – und damit eindrucksvoll gezeigt, dass Sensenmähen mehr ist als Nostalgie. Lediglich vier Sekunden trennten den 26-Jährigen aus Linz-Land vom Schweizer Reto Fuchs, der sich Gold sicherte. Seite 6

## Moderne Hilfe

Der geplante Neubau der größten Rotkreuz-Dienststelle OÖs in Traun setzt ein starkes Zeichen für Zusammensetzung in der Region. >> Seite 4

## Gegen Ärztemangel

Ansfelden startet offiziell die Ausschreibung für ein PVZ. Eine Haider Ärztin will mit ihrem Team die Versorgung sichern. >> Seite 9

## Vandalismus

Beschmierte Wände, zerstörte Bänke usw. beim Funcourt in Kematen zwingen die Gemeinde zu Maßnahmen. >> Seite 11

## Lufthunderter bleibt

Die 13 Kilometer lange Geschwindigkeitsbegrenzung zwischen Linz und Enns auf der A1 soll auch in Zukunft bestehen. >> Seite 26

## Mit Hearonymus auf den Pöstlingberg

Erleben Sie Ihre Fahrt auf den Pöstlingberg einmal ganz anders – mit der kostenlosen Hearonymus-App. Einfach aufs Smartphone downloaden und eine zauberhafte Reise genießen.

Mehr Infos auf [www.linzag.at/poestlingberg](http://www.linzag.at/poestlingberg)

LINZ AG  
LINIEN

**NEUBAU**

# Mehr Raum für Helfer – Traun bekommt eine neue moderne Rot-Kreuz-Dienststelle

**TRAUN.** Seit 1981 ist die Rot-Kreuz-Ortsstelle in Traun ein unverzichtbarer Teil der regionalen Gesundheits- und Sozialversorgung. Doch die bestehende Dienststelle ist längst an ihre Grenzen gestoßen. Mit einem Neubau an der Trauner Kreuzung schafft man mit einem modernen Zentrum Platz – für Ausbildung, effizienten Rettungsdienst und engagierte Freiwillige, die rund um die Uhr im Einsatz sind. Der Spatenstich soll im kommenden Frühjahr erfolgen.

Etwa 2.300 Quadratmeter Nutzfläche sind geplant, rund 6,9 Millionen Euro wird das Projekt netto kosten. Die Finanzierung stemmen das Land Oberösterreich, die sechs Gemeinden im Versorgungsgebiet – Traun, Ansfelden, Pucking, Hörsching, Oftering und Teile von Pasching – sowie das Rote Kreuz gemeinsam. „Die jetzige Zentrale platzt aus allen Nähten“, sagt Trauns Bürgermeister und Ortsstellenleiter Karl-Heinz Koll, der das Vorhaben bereits bei seinem Amtsantritt 2022 angekündigt hatte. Dass es nun in die Umsetzungsphase geht, sei ein starkes Zeichen: „Für den sozialen Zusammenhalt, aber auch für die Versorgungssicherheit in der Region.“

## Mehr Einsätze, mehr Helfer – aber zu wenig Platz

Die Zahlen verdeutlichen die Notwendigkeit des Projekts: Waren im Jahr 1981 noch rund 60 Menschen für das Rote Kreuz in Traun tätig, zählt die Ortsstelle heute 608 Mitarbeiter – davon 594 freiwillig engagiert. Der Rettungsdienst allein umfasst 262 Personen. In den vergangenen Jahren ist nicht nur die Zahl der Helfenden, sondern auch die Zahl der Einsätze drastisch gestiegen: Von 7.548 im Jahr 1981 auf über 21.000 im Vorjahr.



Der Neubau der Rot-Kreuz-Ortsstelle an der Trauner Kreuzung soll nicht nur dem Rettungsdienst mehr Platz bieten, sondern auch der Jugend sowie eine zentrale Stelle für Ausbildungen im Bezirk Linz-Land werden.

Foto: OÖRK

Doch die räumliche Ausstattung ist mit diesem Wachstum nicht mitgegangen. Für die 262 Mitarbeitenden im Rettungsdienst stehen aktuell nur 30 Spinde zur Verfügung. In den Nachtstunden sind bis zu 18 Personen im Dienst – aber nur sechs Schlafräume vorhanden. Fahrzeuge, von denen es mittlerweile neun reguläre Rettungsfahrzeuge und mehrere Sonderfahrzeuge gibt, müssen teilweise im Freien abgestellt werden. Auch die Bereitschaftsräume sind längst zu klein geworden.

Neben dem Rettungsdienst sind auch andere Sparten aktiv: das Jugendrotkreuz mit acht Gruppen, ebenso viele in den Freiwilligen Sozialen Diensten (zum Beispiel für Besuchsdienste oder „Essen auf Rädern“), zwei Einheiten des Katastrophenhilfsdienstes und eine Gruppe für den Blutspendedienst. Auch die Ausbildung für die Bevölkerung – etwa in Form von Erste-Hilfe-Kursen – hat ihren festen Platz im Angebot der Ortsstelle.

„Diese Vielfalt an Aufgaben verlangt nach einer modernen Infrastruktur, die dem Bedarf gerecht wird“, betont Bezirksgeschäftsführer Paul Reinthaler. Besonders wichtig: Künftig soll auch die theoretische Grundausbildung für Rettungssanitäter des gesamten Bezirks Linz-Land zentral in Traun stattfinden.

## Nachhaltig gedacht – für Menschen und Umwelt

Beim Neubau setzt das Rote Kreuz Traun bewusst auf Nachhaltigkeit. Die Dienststelle wird mit einer Kombination aus Tiefenbohrungen und Erdwärmespeicher beheizt und im Sommer gekühlt. Eine Photovoltaikanlage soll Strom erzeugen, die Dächer werden begrünt, die Gebäudehülle energieeffizient gestaltet. Eine kluge Belüftung – besonders für die Fahrzeuggaragen – und weitgehender Verzicht auf Bodenversiegelung, etwa durch den Einsatz von Rasensteinen, gehören ebenfalls zum ökologischen Konzept. „Wir übernehmen Verantwortung – nicht nur für die Menschen, sondern auch für die Umwelt“, sagt Thomas Märzinger, stellvertretender Landesgeschäftsleiter des OÖ Roten Kreuzes. Für die Helfenden sei der Neubau „eine neue Heimat“ – modern, funktional, nachhaltig. Auch Gesundheitslandesrätin Christine Haberlander hebt die Bedeutung des Projekts hervor: „Gesundheit ist das Wertvollste für die Menschen. Deshalb investieren wir in Strukturen, die diese Gesundheit nachhaltig absichern.“ Das Land trägt rund 5,5 Millionen Euro zur Umsetzung bei – eine Investition, die sich für sie doppelt lohnt: „Es ist ein Zeichen der Wertschätzung gegen-

über den mehr als 600 Engagierten – und eine notwendige Maßnahme für die Versorgungssicherheit der Bevölkerung.“

## Gemeinsames Projekt von gleich sechs Gemeinden

Was in Traun entsteht, ist nicht bloß ein funktionales Gebäude. Es ist Ausdruck regionaler Zusammenarbeit. Möglich wird das Projekt durch einen Schulterschluss der sechs Versorgungsgemeinden – Traun, Ansfelden, Hörsching, Pasching, Pucking und Oftering. „Das ist kein Prestigeprojekt, sondern ein praktisches Haus für Menschlichkeit“, fasst Manfred Hageneder zusammen. „Von Luxus sind wir weit entfernt, aber wir brauchen eine zweckmäßige Infrastruktur.“ Die Planung sei dabei bewusst zukunftsorientiert: Zwar gebe es am Standort begrenzten Platz, dennoch seien gewisse Erweiterungsreserven eingeplant. Denn klar ist: Der Bedarf wird auch in den kommenden Jahren nicht kleiner.

Mit dem Neubau will das Rote Kreuz in Traun also nicht nur aufholen, sondern sich auch für kommende Herausforderungen rüsten. „Immer mehr Menschen brauchen Unterstützung. Damit wir auch in Zukunft helfen können, entwickeln wir uns weiter“, so Märzinger. Wenn alles nach Plan läuft, erfolgt der Spatenstich im Frühjahr 2026. Und wenig mehr als ein Jahr später könnte die größte Rot-Kreuz-Ortsstelle Oberösterreichs, die nicht einem Bezirk unterstellt ist, in ein neues Kapitel starten – mit mehr Platz und zeitgemäßen Möglichkeiten.

Ein weiterer Vorteil: Die bisher vom Roten Kreuz benutzten Räumlichkeiten werden in Zukunft der Freiwilligen Feuerwehr Traun zur Verfügung stehen, die den zusätzlichen Platz ebenfalls sehr gut gebrauchen kann. ■

# **-50 %**

## **Total Abverkauf**

So günstig war es noch nie –  
**alles muss raus!**

Die Filiale Conrad Electronic Linz GmbH  
in Leonding schließt, sichern Sie sich  
jetzt Top-Artikel zu unschlagbaren  
Preisen.

Rabatte gelten ausschließlich auf lagernde Artikel vor Ort und nur  
solange der Vorrat reicht. Sie sind nicht auf Dienstleistungen oder  
Gutscheine anwendbar und nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**Jetzt schnell zugreifen**

Einfach, schnell und bequem:  
Technikvielfalt & Top-Angebote  
auf **conrad.at/promo**

**Online rund um die Uhr  
weiterhin für Sie da!**



**CONRAD**

**HANDMÄHEN**

# Mit der Sense aufs Podest – Andreas Schützenhofer ist Vize-Europameister

**KEMATEN/PIBERBACH.** Früher gehörte es zum Alltag auf jedem Bauernhof, heute ist es eine Präzisionssportart mit klaren Regeln und harter Konkurrenz: das Handmähen mit der Sense. Andreas Schützenhofer von der Landjugend Kematen-Piberbach bewies am Sonntag in Thundorf (Bayern), dass er zu den Besten Europas gehört.



Präzision und Schnelligkeit gefragt: Andreas Schützenhofer (l.) von der Landjugend Kematen-Piberbach darf sich stolz Vize-Europameister im Handmähen nennen.

Bei der Europameisterschaft der Sensenmäher verpasste der 26-Jährige den Titel nur knapp. Lediglich vier Sekunden trennten ihn vom Schweizer Reto Fuchs, der sich Gold sicherte. Schützenhofers Erfolg ist das Ergebnis eines langen Wegs über regionale und nationale Wettbewerbe: Beim Bun-

desentscheid in Neuhofen/Ybbs im Vorjahr qualifizierte er sich für das 24-köpfige österreichische Nationalteam, in dem heuer acht Teilnehmer aus Oberösterreich standen. Beim Wettkampf geht es nicht nur um Schnelligkeit, sondern auch um Sauberkeit und Präzision: Die

Männer bearbeiten eine Fläche von 10x10 Metern, die Frauen 5x7 Meter. Die Bewertung kombiniert Zeit und Schnittqualität; deshalb erfordert das Handmähen technisches Können, Kondition und Erfahrung mit der Sense. Die starke Beteiligung des Bundeslandes spiegelt

sich auch in den Platzierungen wieder und setzt eine Reihe konstanter Leistungen fort. Neben Schützenhofer landeten weitere Oberösterreicher weit vorne. In der Mannschaftswertung der Herren erreichte Österreich die Silbermedaille.

Die EM im Handmähen findet alle zwei Jahre statt und wechselt zwischen den Ursprungsländern Basenland, Deutschland, Schweiz, Slowenien, Südtirol und Österreich. Für 2027 ist die Austragung in Südtirol geplant; bis dahin wird sich zeigen, wer sich beim nächsten Bundesentscheid für die Teilnahme qualifiziert. Für Andreas Schützenhofer markiert die Silbermedaille einen nationalen und internationalen Höhepunkt. ■

**Wir san  
Lei(n)wand.**

**Ansfelden**  
Wir san Ans.

# ANSFELDNER Open Air KINO

**28. & 29. August 2025**  
Im Kremspark - Filmstart ca. 20:15 Uhr

**28.08**  
**DISNEYS MUFASA**

**29.08**  
**CHAMPIONS**

**Gratis Popcorn**

**Gratis Eintritt und Parkplätze**



**Schiefern** Ende Juli lud der Weinhof Schiefermair in Kematen zum Hoffest Schiefern 2025. Die Veranstaltung zog Besucher aus der ganzen Region und darüber hinaus in das stimmungsvolle Ambiente des Hofs. Im Mittelpunkt standen dabei hochkarätige Weine und erstklassige Kulinarik.

Foto: privat

**Auf die Plätze, fertig, voten!**

Jetzt bis 31.08. abstimmen!

Jetzt abstimmen auf [tips.at/ehrenamt](https://tips.at/ehrenamt) oder [nachrichten.at/ehrenamt](https://nachrichten.at/ehrenamt) für die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die sich ein großes Dankeschön und den Ehrenamtspreis des Sportlandes OÖ mehr als verdient haben!

**DANKE SCHÖN**  
Der Ehrenamtspreis des Sportlandes Oberösterreich

ROMA EIS

# Ein Trauner Klassiker zieht um – jetzt am Hauptplatz

**TRAUN.** Das beliebte Roma Eis-Café hat ein neues Zuhause – und zwar im Herzen von Traun. Seit 26. Juli finden Eisliebhaber die Traditions-Eiscafétéria unter der neuen Adresse Hauptplatz 10. Der Umzug war notwendig geworden, da das bisherige Gebäude in der Johann-Roithner-Straße einem umfassenden Neubauprojekt weichen musste.

Die sogenannten Roithnerbauten werden abgetragen, um Platz für neue, moderne Wohn- und Lebensräume zu schaffen. Doch Roma Eis bleibt auch am neuen Standort ein Treffpunkt mit Qualität und Charakter. Inhaber Fritz Reumann sorgt weiterhin dafür, dass Eis in Traun nach wie vor hausgemacht, frucht-

Foto: Stadtmarketing Traun

Der beliebte Eissalon hat einen neuen Standort am Hauptplatz in Traun bezogen.

tig und echt ist – mit viel Liebe zum Detail. Neben 28 Eissorten, darunter zahlreiche vegane Varianten, dürfen sich Gäste auch wieder auf beliebte Eisbecher-Kreationen freuen – und für Hunde gibt es ein eigens kreiertes Hunde-Eis als

sommerliche Erfrischung. Die neuen Öffnungszeiten: täglich von 12 bis 20 Uhr, bei Hochsommerwetter auch bis 22 Uhr. Das Angebot reicht von Eis zum Mitnehmen bis zu kühlen Getränken für die Pause zwischendurch. ■

The image shows a modern, minimalist kitchen and dining area. The kitchen features light-colored, integrated cabinetry and a large, light-colored island with a built-in cooktop. On the island, there are two small black bowls and two glasses. In the background, there's a dining table with several chairs. Two circular logos are overlaid on the image: a white one in the top left corner containing a stylized 'e', and a green one in the top right corner containing a similar stylized 'e'. At the bottom left, there's a large, bold text block in German. At the bottom right, there's smaller text providing contact details.

# maxi\* markt

**Montag, 11.8. bis  
Samstag, 16.8.2025**

\* Rabatte können nicht addiert werden. Gilt nur auf lagernde Ware. Ausgenommen Knüllerpreise, megamengen und S-BUDGET Artikel.  
Solange der Vorrat reicht.

Abgabe nur in Haushaltsmengen. Maximal 4 Kisten oder Trays. Stattpreise sind - sofern nicht anders vermerkt - bisherige Maximarke! Verkaufspreise. Irrtum und Druckfehler vorbehalten. Alle Artikel ohne Dekoration.  
(V.a./Vorlauf-/Free Waren und u.v.a.)



Foto: Weihbold

**PKW gegen Leitschiene**

**LEONDING.** Am Freitag wurden am Abend in Leonding zwei Feuerwehren zu einer Personenrettung nach einem Verkehrsunfall alarmiert. Ein Pkw war aus noch unbekannter Ursache auf der Leondinger Straße (L1386) im Gemeindegebiet von Leonding verunfallt und mit einer Leitschiene kollidiert. Entgegen erster Meldungen war jedoch niemand im Fahrzeug eingeklemmt. Nach der Unfallaufnahme wurde das Fahrzeug in eine Seitenstraße verbracht. Der Einsatz der beiden Feuerwehren konnte rasch beendet werden.

Polizeimeldungen  
aktuell auf [tips.at](#)

**ZENTRUM BETREUUNG UND PFLEGE**

# Abbruch mit Wirkung – wichtige Hilfsgüter aus Traun für Ukraine

**TRAUN.** Wo einst Pflege geleistet wurde, rollten im Juli die Bagger an: Mit dem Neubau des modernen Zentrums Betreuung und Pflege Traun begann gleichzeitig der Abbruch des alten Gebäudes. Doch statt die verbliebene Einrichtung zu entsorgen, setzte der Sozialhilfeverband Linz-Land auf Weiternutzung – und auf Menschlichkeit.



Bezirkshauptmann und Obmann des Sozialhilfeverbandes Linz-Land, Manfred Hageneder (4.v.l.), freut sich mit den Helfern, dass aus dem Abbruch des alten Pflegeheims in Traun eine Hilfsaktion wird.

Foto: SHV Linz-Land

Medizinisches Verbrauchsmaterial, gut erhaltene Pflegebetten, Heilbehelfe und Mobiliar wurden für den Weitertransport in die Ukraine gesammelt. Möglich machte das eine gemeinsame Hilfsaktion mit der Landlerhilfe, dem Serviceclub Kiwanis und zahlreichen Freiwilligen. Insgesamt konnten drei LKW-Züge mit

dringend benötigten Gütern beladen werden. Ein erster Transport machte sich bereits am 30. Juli auf den Weg in Richtung Notquartiere, Krankenhäuser und Rehazentren in der Ukraine. Die restlichen Hilfsgüter wurden vorerst im Uno-Shopping zwischengelagert und sollen durch

die OSZE weiterverteilt werden – direkt in die vom Krieg zerstörten Gebiete. „Anstatt alles zu entsorgen, wird hier konkret geholfen – das ist ein starkes Zeichen der Solidarität“, heißt es von den Beteiligten. Landlerhilfe und Kiwanis freuen sich über weitere Unterstützung. ■

Mach es zu deinem  
Zuhause.

Verfügbar ab  
Dezember 2025

Mörikeweg, 4020 Linz

**WAG**  
Endlich zuhause.

**Mörikeweg  
4020 Linz, Bindermichl**

- ▲ 19 Eigentumswohnungen mitten im Grünen.
- ▲ Von 54 bis 97 m<sup>2</sup> für jeden die passende Größe.
- ▲ Großzügige Balkone und viele nahegelegene Parks.



Mehr  
Projekt-Infos  
unter  
[wag.at](#)

PVZ

# Ausschreibung gestartet: Ansfelden bekommt ein Gesundheitszentrum

**ANSFELDEN.** Die medizinische Grundversorgung in Ansfelden steht vor einem Wandel – und einem echten Fortschritt: Mit 1. August startete offiziell die Ausschreibung für ein Primärversorgungszentrum (PVZ) im Stadtteil Haid. Eine bekannte Haider Ärztin will gemeinsam mit einem Team die Versorgung sichern.

Damit kommt Bewegung in ein Projekt, das in der Bevölkerung wie auch in der Kommunalpolitik seit Langem als dringend notwendig gilt. Auslöser für die Initiative war die Pensionierung mehrerer langjähriger Hausärzte in der Stadt. Die daraus entstandene Versorgungslücke soll nun



Ansfeldens Bürgermeister Christian Partoll freut sich über die Ausschreibung für ein Primärversorgungszentrum in Haid. Foto: Stadtgemeinde Ansfelden

durch ein modernes Zentrum geschlossen werden – mit einem Teamansatz, der ärztliche, pfle-

gerische und therapeutische Betreuung unter einem Dach vereint. Besonders erfreulich: Die bekannte Haider Allgemeinmedizinerin Katharina Mitter hat angekündigt, sich gemeinsam mit einem erfahrenen Ärzteam und einem Geschäftsführer um den Betrieb zu bewerben.

## Ärztin aus der Region übernimmt Verantwortung

Sie kennt die Region, die Patienten – und bringt laut Bürgermeister Christian Partoll „alle Voraussetzungen mit, um hier Verantwortung zu übernehmen“. Er begrüßt die Entwicklung ausdrücklich: „Dass eine lokal verwurzelte Ärztin dieses Projekt mitträgt, ist ein starkes Zei-

chen.“ Um die Zeit bis zum endgültigen Neubau zu überbrücken, ist bereits eine Zwischenlösung in Planung. Ab dem Jahr 2026 soll das PVZ in provisorischen, aber gut erreichbaren Räumlichkeiten im Zentrum von Haid starten.

## Neues Gebäude soll Versorgung zukunftsfit machen

Parallel dazu wird an einem modernen Neubau gearbeitet, der langfristig die Versorgung von rund 10.000 Menschen im Einzugsgebiet sichern soll. Mit dem Start der Ausschreibung ist klar: Der Wunsch nach einem PVZ in Ansfelden ist nicht länger ein Plan – sondern auf bestem Weg zur Umsetzung. ■

## Österreich braucht Zentralraum OÖ.



APG  
NETZÖÖ  
LINZ NETZ



### Stromnetzausbau essentiell für

- Versorgungssicherheit von Gesellschaft, Wirtschaft & Industrie in Oberösterreich
- Erfolgreiche Umsetzung der **Integration von Erneuerbaren** sowie der **Elektrifizierung** aller Lebens- & Wirtschaftsbereiche
- Verfügbarkeit von preisgünstigem Strom
- Integration Aller in das **Energiesystem der Zukunft**
- Stärkung des **Wirtschaftsstandortes**



[www.zentralraum-ooe.at](http://www.zentralraum-ooe.at)

### Projektinfos

- ✓ 220-kV-Versorgungsring für die Region
- ✓ Investition: rd. 800 Mio. €
- ✓ Bauphase: 2024 - 2030
- ✓ Partnerprojekt mit Netz OÖ & LINZ NETZ

**RIEDER MESSE**  
**4-7. SEPT.**

9 - 18 UHR

**KLASSIKER  
TRIFFT  
TOP-NEUHEITEN!**

Infos &  
Tickets



**RIEDER VOLKSFEST**  
**28. - 31. AUG. &**  
**4. - 7. SEPT.**



**FERIEN MIT MEHRWERT**

# Sommerprogramm läuft auf Hochtouren

**PASCHING.** Der Sommer hat mehr zu bieten als Sonne und Eis – hier wird gespielt, entdeckt, gebastelt und getobt. Mit einem abwechslungsreichen Ferienprogramm sorgt die Gemeinde auch heuer wieder dafür, dass Kinder ihre Ferien sinnvoll und mit viel Freude verbringen können.



Wie kalt flüssiger Stickstoff ist, wurde beim Ausflug ins Welios erklärt: nämlich minus 196 Grad.

Foto: Gemeinde Pasching

Noch bis zum Ende der Sommerferien warten spannende Tage auf die jungen Teilnehmer: Ob sportlich aktiv, kreativ oder neugierig forschend – das Programm ist so bunt wie die Kinder selbst. Besonders erfreulich: Die Gemeinde übernimmt einen Großteil der Kosten, dass nur ein kleiner Beitrag durch die Eltern zu leisten ist. Jause, Getränke und Betreuung sind inkludiert. Organisiert wird

das Programm von Mitarbeitern der allgemeinen Verwaltung, die mit viel Engagement und Herz bei der Sache sind. Bürgermeister Markus Hofko betont: „Es ist uns wichtig, dass alle Paschinger Kinder – unabhängig vom Geldbörserl der Eltern – einen unvergesslichen Sommer erleben können. Unser Team leistet hier wirklich großartige Arbeit.“ ■

**FERIENAKTION**

# Treffsicher Spaß mit Pfeil und Bogen

**KEMATEN.** Robin Hood-Feeing gab's heuer für über 30 Kinder aus Kematen und Umgebung: Im Rahmen der Ferienpassaktion lud das ÖVP-Team Kematen auf die Bogensportanlage Schicklberg.



Beim Ferienpass entdeckten über 30 Kinder den Bogensport auf der Anlage in Schicklberg für sich.

Foto: ÖVP Kematen

Nach einer kurzen, aber fundierten Einschulung durch Betreiberin Conny Sklarski und ihrem engagiertem Team konnten die Kinder den weitläufigen 3D-Parcours erkunden. Die Begeisterung war groß, das Interesse ebenso: Mit Pfeil und Bogen ging es quer durch die abwechslungsreiche Anlage, die mit ihren 25 Zielen durch Wald und Wiesen führt. Der sportliche Zugang und die naturnahe Umgebung machten den Tag zu einem der Höhepunkte im heurigen Fe-

rienprogramm der Gemeinden Kematen und Piberbach. „Wenn das Angebot so gut angenommen wird, macht es natürlich auch den Organisatoren besondere Freude, für unsere Kinder in der Ferienzeit ein abwechslungsreiches Programm zusammenzustellen“, sagte Martin Obermayr, Obmann der ÖVP Kematen. ■

Unser Ziel für  
Oberösterreich:

# Kinderland Nr. 1

bezahlte Anzeige



## So machen wir OÖ zum Kinderland Nr. 1

- Schrittweise Reduzierung der Gruppengrößen
- Erweiterung der Öffnungszeiten
- Mehr Gehalt und mehr Leitungszeit für das Personal
- Ausbildungsförderung für Einsteiger und Berufsumsteiger
- Entbürokratisierung und Mentoring-Programm

Alle Infos auf:  
[land-oberoesterreich.gv.at/kinderland](http://land-oberoesterreich.gv.at/kinderland)

Eine Initiative der  
Bildungslandesrätin.



FUNCOURT KEMATEN

# Vandalismus: Gemeinde setzt Konsequenzen

**KEMATEN.** Der Funcourt – als Treffpunkt für Bewegung und Begegnung gedacht – wurde in der letzten Zeit zum Ärgernis. Es wurden Sitzbänke zerstört, Wände beschmiert, Armaturen beschädigt und die öffentlichen WC-Anlagen stark verschmutzt. Die Schäden verursachen nicht nur hohe Kosten, sondern auch Frust in der Bevölkerung.

Christian Deutinger, Obmann des Generationenausschusses, findet klare Worte: „Vandalismus ist kein Kavaliersdelikt – es ist schlichtweg asozial.“ Wer öffentliche Einrichtungen mutwillig zerstöre, schade vor allem jenen, die solche Angebote gerne nutzen und darauf angewiesen sind. Auch Bürgermeister Markus Stadlbauer zeigt sich besorgt – nicht zuletzt, weil Vandalismus im öffentlichen Raum ernste Folgen haben kann. „Das



Die Sitzbank – eine Spende der ÖVP Kematen – wurde zerstört.

Fotos: FPÖ Kematen

überklebte Verkehrszeichen etwa hätte gefährlich werden können – wie der Brückeneinsturz in Linz kürzlich deutlich zeigt.“ Umso wichtiger sei die enge Zusammenarbeit mit der Polizeiinspektion Neuhofen: Erste Täter konnten bereits identifiziert werden, im Fokus

stehe dabei nicht Strafe, sondern Wiedergutmachung. Hinweise aus der Bevölkerung sind weiterhin willkommen. In der Sitzung des Generationenausschusses am 5. August wurden nun erste Gegenmaßnahmen beschlossen – darunter ein automatisches Tür-

schlosssystem für die WC-Anlagen, das den Zugang regelt, sowie die Prüfung der Errichtung einer Videoüberwachung als Pilotprojekt im Außenbereich des Funcourts und vermehrte Kontrollgänge. „Diese Maßnahmen sollen nicht nur abschrecken, sondern auch eine lückenlose Dokumentation und schnellere Reaktion bei Verstößen ermöglichen“, so Deutinger. „Es geht nicht darum, jemanden zu überwachen, sondern die gemeinschaftliche Verantwortung für unsere Infrastruktur zu stärken.“ Auch die Polizeiinspektion Neuhofen befürwortet die Installation einer Videoüberwachung an sensiblen Punkten und sichert Unterstützung bei der Umsetzung zu. Für Stadlbauer sollte diese allerdings nur als allerletzter Lösungsansatz herangezogen werden. Der Funcourt soll jedenfalls ein offener Ort der Freizeitgestaltung bleiben. ■

**paxnatura**  
Ruhe und Frieden in freier Natur.

**FÜR  
DAS LEBEN**  
*nach dem Leben*

Einladung zum  
**geführten Spaziergang**  
auf unserem Waldfriedhof Tillysburg

23.08.2025, 13 Uhr | 26.09.2025, 16 Uhr

**Ewiger Ruheplatz für Ihr geliebtes Haustier in direkter Nähe**

Unverbindliche Anmeldung unter  
+43 6246 73541 | office@paxnatura.at | www.paxnatura.at

**ARS ELECTRONICA 2025**  
Festival for Art, Technology & Society

**PANIC**  
yes / no

3.–7.  
Sept.

POSTCITY  
Linz

2.000 m<sup>2</sup> Aluminium-Zaun-Ausstellungsfläche

**ZAUN-AKTION**

**CREATIV ZAUN DESIGN**

**20% MwSt. geschenkt!**  
gültig bei Neuangeboten die bis zum 31.08.2025 beauftragt werden.

**ZÄUNE, TORE UND GELÄNDER**  
4615 HOLZHAUSEN BEI MARCHTRENK | 07243 52270 | creativ-zaun-design.at

## Begleitung Kinder im Spital: weniger Gebühren

**OÖ.** Die Gebühren für Begleitpersonen von Kindern in den oö. Fondskrankenanstalten werden neu geregelt. Bis zum sechsten Lebensjahr fallen die Gebühren weg. Ab dem siebten Lebenjahr sind 20 Euro pro Tag vorgesehen. Für die Begleitung chronisch kranker Kinder entfallen die Gebühren bis zum 14. Geburtstag. „Ein krankes Kind und ein damit verbundener Krankenhausaufenthalt sind eine enorme Belastung. Wir wollen Familien in solchen Situationen bestmöglich entlasten“, so LH-Stellvertreterin Christine Haiderlander (VP). Die Verordnung soll mit 1. Oktober in Kraft treten.



Foto: Gorodenkoff Productions OU/stock.adobe.com

Alle Inhalte  
zum Thema



## Mehr Neugründungen

**OÖ.** Im 1. Halbjahr 2025 wurden in Oberösterreich 3.727 Unternehmen neu gegründet, um 12,8 Prozent mehr als im 1. Halbjahr 2024. Der Anstieg sei auf mehrere Faktoren zurückzuführen, so Wirtschaftskammer OÖ-Präsidentin Doris Hummer. „Das Image der Selbstständigkeit hat sich stark gebessert“, verweist sie auf zahlreiche Vorbilder. Auch die verbesserte Kleinunternehmerregelung, zudem wohl der aktuelle Arbeitsmarkt ließe die Zahl steigen.

Alle Inhalte  
zum Thema



## Elf Millionen Minuten

**OÖ.** Die Oberösterreicher sammelten mehr als elf Millionen aktive Minuten für ihre Gemeinden, bei der vom Land OÖ ausgerufenen OÖ Bewegungs-Challenge „Gemma“. 100 Tage lang konnte mitgemacht werden.

Alle Inhalte  
zum Thema



## CROSTO

# Barbecue war der Plan, Kaffee wurde die Antwort

**PASCHING.** Ein Texanisches Barbecue war schon geplant, die Flüge in die USA bereits gebucht – doch dann wurde alles anders. Entstanden ist ein kleines Drive-in mit großem Anspruch. Der ehemalige Pizzamann und Burgerista Geschäftsführer Alexander Platzl und Verena Apfolter haben nahe der Trauner Kreuzung ihr neues Gastuprojekt „Crosto – Coffee and Breakfast“ gestartet. Und das mit einem klaren Fokus: Schneller, richtig guter Kaffee und Frühstücksgesäß – alles zum Mitnehmen, direkt ins Auto.

Ursprünglich sollte alles ganz anders laufen. Die beiden hatten ein Barbecue-Konzept in der Schublade, samt geplanter Reise nach Texas, Verkostung mit 15 Personen und unterschriebenem Mietvertrag. Doch die Anforderungen an Personal und Know-how für ein verlässliches Smoker-Konzept waren zu hoch. Die Flüge wurden trotzdem angetreten und sie fanden dennoch ihre Inspiration. Auf ihrem Roadtrip durch Amerika entdeckten sie Frühstücks- und Kaffeekonzepte mit Drive-in – oft simpel, aber voller Potenzial. „Da haben wir uns gedacht: Das fehlt bei uns. Nicht McDrive mit Automaten-Cappuccino, sondern wirklich gut gemacht, mit Herz und Qualität.“

### Persönlicher Kontakt wichtig

„Ich bin auch freiwillig bei der Rettung“, erzählt Platzl. „Wenn ich in Leonding fahre, gibt's dort keinen guten Kaffee. Ich war immer froh, wenn die erste Fahrt nach Linz ging.“ Aus diesem Mangel heraus entstand die Idee: Ein Drive-in, bei dem man am Weg zur Arbeit einen richtig guten Kaffee bekommt. Und zwar ohne aussteigen zu müssen. Gemeinsam mit Verena Apfolter entwickelte er das Konzept für

Foto: Crosto GmbH



Verena Apfolter und Alexander Platzl vor ihrem Drive-in nahe der Trauner Kreuzung.

Crosto – Coffee and Breakfast. Zurück in Österreich wurde umgeplant. Die Bestellung erfolgt direkt am Autofenster. „Persönlicher Kontakt ist uns total wichtig. Das macht einen riesigen Unterschied.“

### Regionale Qualität für Junge

Das Angebot ist klar: Frisch aufgebackene Croissants, Zimtschnecken vom regionalen Bäcker, hausgemachter Eistee und Siebträger-Kaffee mit verschiedenen Milch-Alternativen – darunter Proteinfreie Varianten. „Gerade bei den Jungen kommt das gut an“, haben die beiden einen klaren Fokus auf die Zielgruppe Generation Z. Sichtbar wird das auch im Team – jung, engagiert, offen. Auch vierbeinige Gäste sind besonders willkommen. „Vor unserem Store steht ein Trinkbrunnen für Hunde bereit, und als besondere Überraschung gibt's bei uns den sogenannten Pup Cup – ungesüßtes Schlagobers mit einem Leckerli obendrauf“, so Verena Apfolter.

Seit rund drei Wochen ist geöffnet. Besonders gut läuft's am Nachmittag – „über 70 Prozent vom Umsatz“, so Platzl. Einzig: der Vormittag könnte noch stärker anlaufen. Der Anspruch, auch um halb sechs Frühstücksteller, Busfahrer und Montagearbeiter mit gutem Kaffee zu versorgen, braucht offenbar noch Gewöhnung. „Aber wir sind da. Jeden Tag. Ab halb sechs.“

Eine große Überraschung: Die Nachfrage nach kalten Getränken. „Drei Viertel der Bestellungen sind kalt – selbst am Morgen“, staunt Apfolter. Iced Latte oder Iced Cappuccino treffen den Nerv der Zeit.

### Weitere Standorte möglich

Das WLAN-Signal heißt bereits vielsagend „Store 01“. Der Fokus liegt aber erstmal darauf, Abläufe zu optimieren. Welche Produkte laufen? Welche Uhrzeiten bringen Umsatz? Wo muss noch nachgeschärft werden? Platzl, der aus der klassischen Gastronomie kommt, denkt in Prozessen. „Was braucht es wirklich? Wie viele Handgriffe sind nötig? Wo kann etwas schiefgehen? Das sind die Fragen.“

### Gastro-Krise als Chance

Überhaupt sieht er die Gastronomie im Wandel. „Die klassischen Wirtshäuser auf dem Land sterben. Die Jungen trinken weniger, feiern anders, bleiben öfter daheim.“ Für ihn ist klar: Die Zukunft gehöre flexiblen, durchdachten Konzepten, die den Alltag erleichtern. „Das Produkt muss einfach fetzen“, bringt es Platzl auf den Punkt. „Es macht uns unheimlich viel Spaß“, sind die beiden voller Tatendrang. „Und wenn dann jemand mit einem Lächeln wegfährt, mit einem guten Kaffee in der Hand – dann wissen wir, warum wir jeden Morgen um fünf aufstehen.“ ■

## DIE HOTSPRING TEMPERATURWETTE

# Letzte Chance auf Whirlpool-Bestpreis – 37 Prozent bereits garantiert

**GUNSKIRCHEN.** Heiße Tage, starke Rabatte – bei der Temperaturwette von HotSpring, dem Marktführer für Salzwasser-Whirlpools. Aktuell liegt der Rabatt bereits bei 37 Prozent.

Und: Steigt das Thermometer weiter, steigt auch der Preisvorteil – sogar noch nach dem Kauf. Der Rabatt richtet sich nach der gemessenen Höchsttemperatur an der Hohen Warte Wien. „Die Sommerhitze hat mit 37 Grad bereits einen starken Preisvorteil gebracht“, so Filialleiter Justin Ohrenberger. „Mit etwas Wetterglück geht noch mehr – vielleicht sogar bis zu 40 Prozent?“

Die Spielregeln sind einfach: Die höchste Temperatur zwischen 20. Juni und 31. August, gemessen an der Wetterstation Hohe Warte, bestimmt den Rabatt in Prozent. Beispiel: 39 Grad entsprechen 39 Prozent Rabatt – garantiert.

HotSpring steht für intelligente Wasserpflege, langlebige Qualität und pure Entspannung – für ein modernes Wellness-Erlebnis ganz ohne Kompromisse. Weltweit ver-



Mit 37 Prozent Rabatt ist schon jetzt der beste Preis des Jahres garantiert.



Gesundheitstipp für Haut und Haare: Salzwasser-Whirlpools

Fotos: HotSpring

trauen über zwei Millionen Kunden auf die durchdachten Details und patentierten Funktionen. Dazu zählt die MotoMassage™ DX, eine gezielte Hydromassage, die auf- und abstreifend den gesamten Rücken massiert, sowie das bewährte Salzwasser-Reinigungssystem FreshWater®. HotSpring bietet damit eine hautfreundliche und besonders sanfte Alternative zu herkömmlichen Chlortabletten. Leicht salzhaltiges Wasser sorgt für ein angenehmes Badegefühl und wird gleichzeitig besonders umweltschonend und pflegeleicht gereinigt – für kristall klares Wasser bei minimalem Aufwand.

Jetzt den besten Preis des Jahres sichern – mit sofortiger Lieferung oder Wunschlieferung bis Ende 2025. Und wer denkt, so viel Technik koste viel, wird angenehm überrascht: Ein HotSpring Salzwasser-Whirlpool ist jetzt schon ab 9.990 Euro erhältlich. Aber Achtung: Die Aktion gilt nur noch bis 31. August. ■

Anzeige

Mehr Infos unter:  
[whirlpools.at](http://whirlpools.at)

**Die HotSpring Temperaturwette  
WIE HEISS WIRD  
IHR WHIRLPOOL-PREIS?**

**SALZWASSER  
WHIRLPOOLS  
JETZT SCHON  
AB 9.990€**

**BESTPREIS**

**JETZT SCHON -37%  
KNACKEN WIR -40%?**

**JETZT VORBEIKOMMEN & BESTPREIS SICHERN  
ODER PROBEBADEN VEREINBAREN!**

Gratis Salzwassersystem im Wert von 990€  
Lieferung lagernder Ware sofort möglich

**EINSCANNEN:**

**www.whirlpools.at**  
**MEHR ERFAHREN**

**+43 7246 80246 | office@whirlpools.at**  
**Nelkenstraße 12, 4623 Gunskirchen**

## STANDESFÄLLE

## Aus den Gemeinden gemeldet

## ANSFELDEN

**TODESFÄLLE:** **Karl Königseder** verstarb im Alter von 93 Jahren;  
**Anna Zöchbauer** verstarb im Alter von 90 Jahren;  
**Erna Staudinger** verstarb im Alter von 84 Jahren;  
**Maria Hessmann** verstarb im Alter von 88 Jahren;  
**Hermine Maritsch** verstarb im Alter von 86 Jahren;

## ENNS

	<b>TODESFALL:</b> <b>Wolf-gang Prinz</b> verstarb im Alter von 63 Jahren; Foto: privat
	<b>TODESFALL:</b> <b>Hubert Mackinger</b> verstarb im Alter von 90 Jahren; Foto: privat
	<b>TODESFALL:</b> <b>Wolfgang Dielacher</b> verstarb im Alter von 79 Jahren; Foto: privat

## HAID

**TODESFALL:** **Hermine Kaltenbach** verstarb im Alter von 85 Jahren;

## HARGELSBERG

	<b>TODESFALL:</b> <b>Anna Grüllenberger</b> verstarb im Alter von 87 Jahren; Foto: privat
--	--

## HÖRSCHING

**TODESFALL:** **Gerhard Priesner** verstarb im Alter von 56 Jahren;

## KRONSTORF

	<b>TODESFALL:</b> <b>Wilhelm Grünling</b> verstarb im Alter von 72 Jahren; Foto: privat
--	--

## LEONDING

**TODESFÄLLE:** **Helmut Steidl** verstarb im Alter von 81 Jahren;  
**Gertrude Stelzhammer** verstarb im Alter von 95 Jahren;

## Peter Weikinger

verstarb im Alter von 81 Jahren;

**Renate Drumm** verstarb im Alter von 80 Jahren;

**Genoveva Hepflinger** verstarb im Alter von 90 Jahren;

## PUCKING



**TODESFALL:** **Hedi Atteneder** verstarb im 68. Lebensjahr; Foto: privat

## ST. MARIEN



**TODESFALL:** **Josef Bergmayr** verstarb im Alter von 83 Jahren;

Foto: privat

## NEUHOFEN

**TODESFÄLLE:** **Karl Kern** verstarb im Alter von 66 Jahren;

**Markus Irndorfer** verstarb im Alter von 43 Jahren;

## PASCHING

**TODESFALL:** **Ernst Felix Götzer** verstarb im Alter von 87 Jahren;

## ST. FLORIAN

	<b>TODESFALL:</b> <b>Maria Waldboth</b> verstarb im 92. Lebensjahr; Foto: privat
--	---



**TODESFALL:** **Sieglinde Aloisia Buschbeck** verstarb kurz vor ihrem 86. Geburtstag; Foto: privat

## TRAUN

**TODESFÄLLE:** **Johann Leitner** verstarb im Alter von 65 Jahren;  
**Amalia Hohneder** verstarb im Alter von 97 Jahren;  
**Heidi Eigruber** verstarb im Alter von 84 Jahren;  
**Josef Pascher** verstarb im Alter von 88 Jahren;  
**Josef Exl** verstarb im Alter von 88 Jahren;  
**Andreas Hinzel** verstarb im Alter von 92 Jahren;  
**Theresia Holzinger** verstarb im Alter von 85 Jahren;

## Versteigerung

2x2.000-Euro-Gutscheine  
für Elektrogeräte

Der Gutschein kann im Elektro-Outlet Steyr für den Kauf von Elektrogeräten eingelöst werden. Der Gutschein kann für mehrere Einkäufe verwendet werden. Nicht einlösbar für bereits bestehende Aufträge.



Infos zu  
den Produkten  
auf [www.tips.at/versteigerung](http://www.tips.at/versteigerung)

Sparen  
Sie bis zu  
**50%**

Anbieter & Gewährleistungspflicht:  
Elektro-Outlet – HGP-Elektro GmbH  
Ennser Straße 17, 4400 Steyr  
[www.elektro-outlet.at](http://www.elektro-outlet.at)

**€ 1.000,-**

Mindestgebot  
Gutschein im Wert von: € 2.000,-

Die Versteigerung endet am Sonntag, 17.08.2025, um 20 Uhr.

**BAD WALTERSDORF**  
**HEILHERMEN**  
**RESORT**

**WELLNESS PLUS 3+1**



## Inklusive:

- 3 Nächte + 1 Nacht gratis
- Zwei Thermen im Haus: Hoteltherme & Heiltherme
- Heiltherme am An- & Abreisetag ganztägig inklusive
- Regionale Genuss-Halbpension
- Wohlfühl- und Aktivprogramm

AB € 550,-

pro Person im DZ



[heiltherme.at/sommer](http://heiltherme.at/sommer)

\* **TIPP:** Entdecken Sie unsere neuen Superior Doppelzimmer und Suiten für noch mehr Entspannung!

## GEWINNSPIEL

# Baggern wie die Großen – ein Nachmittag voller Abenteuer

**FELDKIRCHEN.** Tips und Gerl-Baumaschinen machen Kinderträume wahr: Fünf Volkschulkinder dürfen für einen Nachmittag echte Baggerfahrer sein – mit jeder Menge Spaß, Action und Naturerlebnis auf dem Firmengelände von Gerl-Baumaschinen.

Welches Kind träumt nicht davon, einmal selbst am Steuer eines echten Baggers zu sitzen, Erde zu bewegen und riesige Löcher zu graben? Dank Tips und Gerl-Baumaschinen wird dieser Traum jetzt für fünf Kinder zwischen sechs und zehn Jahren Wirklichkeit! Gemeinsam mit einer Begleitperson erleben die kleinen Gewinner am 22. Au-



Die jungen „Bauarbeiter“ dürfen selbst ans Steuer und mit voller Power die Umgebung umgestalten.

Foto: Gerl-Baumaschinen

gust zwischen 12 und 15 Uhr einen aufregenden Nachmittag auf dem Firmengelände von Gerl-Baumaschinen – dem Experten für gebrauchte Baumaschinen seit über 40 Jahren.

Nach einer professionellen Einführung durch das Team von Gerl-Baumaschinen dürfen die Nachwuchs-Baumeister selbst ans Steuer und mit echter Power die Umgebung umgestalten. Auch für das leibliche Wohl während dieses Erlebnisnachmittags ist bestens gesorgt. ■

## JETZT GEWINNEN!

Mitspielen bis 15.08.2025/09:00 Uhr  
[www.tips.at/g/25151](http://www.tips.at/g/25151) oder  
 SMS an 0676 8002525  
 Text: „25151 Vorname Nachname“

**Tages-Öffiticket für ganz OÖ**

Tages-Netzkarte für den gesamten Öffentlichen Nahverkehr in OÖ um € 24,90

- Inkludiert: Bis zu 2 Erwachsene und 4 Kinder/Jugendliche unter 15 Jahren; auch alleine oder als Paar nutzbar.
- Gültig: Von Mo-Fr ab 09:00 Uhr sowie Sa/So/Feiertag ganztägig bis 03:00 Uhr morgens des Folgetages in allen öffentlichen Verkehrsmitteln im gesamten Verbundraum OÖ.

©WCD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH/Hochfeuer

## DÄMMERSCHOPPEN

jeden Freitag im August  
ab 18 Uhr bei jeder Witterung



15. August – Brassquartett Edelmetall  
 22. August – Die lustigen Adjuvanten  
 29. August – Haider Bauernpartie

**GASTHOF - HOTEL STOCKINGER**  
 Ansfelden • 07229 88321

**Gutschein**  
 1/3 Bier um € 2,-  
 von 18 bis 19 Uhr  
 an der Seiterbar

Fernverkehrszüge und Postlagerbergbahn ausgenommen. [www.ooevv.at/freizeitticket](http://www.ooevv.at/freizeitticket) **OÖVV**

**WALDSCHUTZ****Schleppende Aufforstung**

**PASCHING.** Keine Einigung konnte Ende Juli zwischen der Bürgerinitiative Waldschutz Pasching und der Forstbehörde zum Stand der Aufforstung am Erdwall erzielt werden.

Während für die Bürgerinitiative die Zahl der vorhandenen Setzlinie massiv unter den im Rodungsbescheid geforderten 1.500 Stück liegt, will die Forstbehörde derzeit vom LASK keine Nachpflanzungen zur befristeten Rodungsfläche verlangen. Sie argumentiert, dass der Erdwall aus der Entfernung nicht öffentlich einsehbar sei. Für Waldschutz-Pasching Sprecherin Ruth Kropshofer sind die sichtbaren Außenseiten und Teile der Innenseiten Grund genug für Nachbesserungsforderungen. Seit der ersten Aufforstung sind bereits fünf Jahre vergangen und 20 cm Pflänzchen können den Lärm- und Sichtschutz, der im Rodungsbescheid verlangt wird, nicht erfüllen. Der Zustand der Aufforstung in Thurnharting ist bis auf den Fegeschutz hingegen gut, seitdem die Gemeinde im März die Pflege übernommen hat und dafür die Kosten trägt. Ein Erfolg den die Bürgerinitiative auch für die restlichen Flächen erreichen will. ■

**MYFLEXBOX****Paketabholung bald rund um die Uhr**

**PASCHING.** Die Gemeinde Pasching setzt ein starkes Zeichen für moderne Nahversorgung: Direkt vor dem Rathaus wird bis Herbst eine Myflexbox-Abholstation errichtet. Damit reagiert der Gemeinderat rasch auf die drohende Schließung der Postfiliale in der PlusCity, die für viele Paschinger eine wichtige Anlaufstelle darstellt.

Die neue Paketstation bietet eine praktische Möglichkeit, Pakete kontaktlos, sicher und rund um die Uhr zu empfangen oder zu versenden – unabhängig von Öffnungszeiten. Damit wird nicht nur die Alltagstauglichkeit der Bürger:innen verbessert, sondern auch ein Teil jener Leistungen aufgefangen, die bei einem Wegfall der Postinfrastruktur akut gefährdet wären. Bürgermeister Markus Hofko betont: „Wir wollen die Menschen in Pasching in ihrer Alltagstauglichkeit unterstützen. Dazu gehört auch, Wege zu verkürzen und Zugänge zu erleichtern – besonders in Zeiten, in denen wichtige Grundversorgungen wie die Postfiliale gefährdet sind.“



So könnte sie bald aussehen: Die geplante Myflexbox direkt vor dem Rathaus in Pasching.

Foto: myflexbox Austria GmbH

**Politischer Einsatz für den Erhalt der Postfiliale**

Unabhängig von der alternativen Paketlösung setzt sich die Gemeinde mit Nachdruck für den Erhalt der Postfiliale in der PlusCity ein. Bürgermeister Hofko wandte sich in dieser Angelegenheit direkt an Landeshauptmann Thomas Stelzer und Sozialminister Wolfgang Hattmannsdorfer, Vizebürgermeister Gisbert Windischhofer schrieb an Vizekanzler Andreas Babler. Eine Entscheidung der zuständigen Regulierungsbehörde wird für Mitte August erwartet. Bis dahin kämpft die Gemeinde weiter für eine flächendeckende Postversorgung in Pasching. ■

**FINANZ-TIPP**

von  
Johannes Kletzl  
Schuldnerhilfe OÖ



Foto: Schuldnerhilfe OÖ

**Kosten sparen beim Schulsachen kaufen**

Der Schulstart rückt näher und viele Eltern müssen erneut Schulsachen für das kommende Jahr besorgen. Für manche Familien ist das eine finanzielle Belastung. Mit ein paar Tipps lassen sich die Ausgaben jedoch spürbar reduzieren.

**Preisvergleiche:** Vor allem bei teuren Produkten wie Buntstiften, Zirkeln oder Taschenrechnern lässt sich so einiges sparen.

**Günstige Alternativen:** Es müssen nicht immer Markenprodukte sein, und viele Diskonter bieten günstige Alternativen an. Auch gebraucht lassen sich gut erhaltene Schulsachen besorgen.

**Schulmaterial vom letzten Jahr:** Häufig finden sich Hefte und Blöcke, bei denen nicht alle Seiten vollgeschrieben wurden. Mit ein paar Handgriffen wird aus alt wieder neu.

**Finanzielle Förderungen:** Auf der Webseite [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) findet man im Bereich Förderungen zahlreiche finanzielle Unterstützungen für den Schulbereich.

**Ansparen:** Für die vielen Beiträge wie Kopiergele, Ausflüge, Werkmaterialien etc. empfiehlt es sich unter Umständen schon jetzt etwas Geld zur Seite zu legen.



Foto: weyo stock.adobe.com

**GELÄNDER****nachträglicher Balkonanbau**

- >> Glasgarten mit Schiebeelemente
- >> Wendeltreppe
- >> Stiege

## EREKTIONSSTÖRUNGEN?

# So holen Sie sich Ihr Sexleben zurück!

Sie sind ein aktiver Mann, aber haben im entscheidenden Moment mit Erektionsstörungen zu kämpfen? Ihr Selbstbewusstsein leidet, weil Sie zunehmend Angst haben, im Bett zu versagen? Die gute Nachricht: Mit dem rezeptfreien Arzneimittel Neradin Tabletten (Apotheke) können Sie Beschwerden, verursacht durch sexuelle Schwäche, bekämpfen.

Sexuelle Schwäche, wie z.B. Erektionsstörungen, beein-

trägt oft das männliche Selbstbewusstsein. Doch es gibt einen Ausweg – dank Neradin Tabletten!

### Zurück zu mehr Manneskraft

Eine mangelnde Durchblutung kann die Ursache für Potenzprobleme sein. Hier setzt die Wirkkraft der besonderen Arzneipflanze Turnera diffusa an, die in Neradin enthalten ist! Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die



Schwellkörper des Mannes zugeschrieben.

### Spontanen Sex wieder genießen

Anders als bei vielen chemischen Potenzmitteln ist die Wirksamkeit von Neradin Tabletten nicht vom Einnahmezeitpunkt abhängig. Durch die regelmäßige Einnahme kann der Sex wieder spontan und aus

der Leidenschaft des Moments heraus entstehen. Die Tabletten sind gut verträglich. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

#### Bekannt aus dem TV

Für Ihre Apotheke:  
**Neradin Tabletten**

(PZN 4466770)



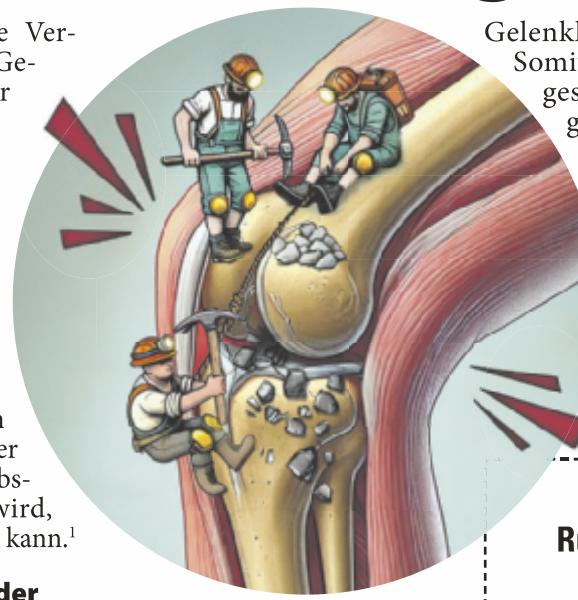
[www.neradin.at](http://www.neradin.at)

# Was tun, wenn sich Arthrose durch die Gelenke gräbt?

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel dient als Schutzschicht. Nutzt sich der Knorpel jedoch ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der Wirkstoff Viscum album (Weißbeerige Mistel), der in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt wird, auch bei Arthrose helfen kann.<sup>1</sup>

### Ein vielversprechender Wirkstoff

Der Wirkstoff überzeugt deswegen bei Arthrose, da



Gelenkknorpel angreifen.<sup>2</sup> Somit wird der Knorpel geschützt. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel, was den Wirkstoff hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Rubaxx Arthro erhältlich. Die Arzneitropfen sind gut verträglich.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Arthro Tropfen**

(PZN 4971410)

[www.rubaxx.at](http://www.rubaxx.at)

Stark gegen den Schmerz!  
Sanft zum Körper!



**RubaXX®  
Arthro**

er schmerzlindernd wirkt. Dieser kann sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den

<sup>1</sup>Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • <sup>2</sup>Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8

RUBAXX ARTHRO Tropfen. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathische Arzneispezialität bei Schmerz und Funktionsbeeinträchtigung bei altersbedingtem Gelenksverschleiß. • Über Wirkung und mögliche unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsinformation, Arzt oder Apotheker.

**„PLATEAU“ LEONDING**

# Wo Jugendliche mehr als nur Zeit verbringen

**LEONDING.** Im Leondinger Jugendzentrum „Plateau“ der Diözese Linz steht mehr auf dem Programm als nur Freizeitgestaltung. Wer hierherkommt, findet nicht nur Gesellschaft und Beschäftigung, sondern auch Unterstützung – manchmal sogar die einzige warme Mahlzeit am Tag. Jugend-Landesrat Christian Dörfel machte sich bei einem Lokalaugenschein selbst ein Bild und zeigte sich beeindruckt vom ganzheitlichen Angebot für 13- bis 19-Jährige.

„Gerade junge Menschen, die mit schwierigen Lebenssituationen konfrontiert sind, brauchen Anlaufstellen und ein soziales Netz, das ihnen Sicherheit gibt“, betonte Dörfel beim Besuch. Einrichtungen wie das Plateau seien unverzichtbar für die Persönlichkeitsentwicklung und den sozial-



Das Jugendzentrum Plateau in Leonding bietet Jugendlichen zahlreiche Möglichkeiten, ihre Freizeit sinnvoll zu gestalten.

Foto: Land OÖ/Antonio Bayer

len Zusammenhalt. „Hier haben Jugendliche die Möglichkeit, sich zu entfalten und die Grundpfeiler unseres gemeinsamen Zusammenlebens wie Respekt und Werte vermittelt zu bekommen.“

**Gemeinsames Kochen**

Rund 50 bis 60 Jugendliche kommen regelmäßig ins Zen-

trum, viele von ihnen aus migrantischen Familien. Geboten werden Bewerbungsstrainings, Fußballturniere, Kochnachmitten – aber auch Unterstützung bei Problemen im Alltag. Sozialpädagogische Fachkräfte begleiten die Jugendlichen und sind oft eine wichtige Bezugsperson. Die Bindung zu ihnen ist zentraler

Bestandteil des Konzepts. Ein Schwerpunkt liegt auf dem gemeinsamen Kochen: Zweimal wöchentlich wird im „Plateau“ zusammen zu Mittag gegessen – für manche ist das die einzige warme Mahlzeit des Tages. Auch aktuelle Themen wie der Missbrauch von KI-Bildern in Mobbingkontexten werden aufgegriffen – und die Jugendlichen erhalten Beratung und Orientierung.

**Gelebte Integration**

Das Land OÖ setzt laut Dörfel gezielt auf konsumfreie Freizeitangebote, die nicht nur Werte wie Respekt und Solidarität vermitteln, sondern auch zur Integration beitragen. Das Jugendzentrum Plateau ist ein Beispiel dafür, wie ein Raum zur Freizeitgestaltung zu einem Ort der Stabilisierung werden kann. ■

**MODERNISIERUNG**

# Neuer Schwung für den Sport in Traun

**TRAUN.** Aus dem Squash- und Tenniscenter Pflaum wird der Sportpark Keplinger – ein modernisiertes Sportzentrum mit erweitertem Angebot. Hinter dem Projekt steht die Keplinger GmbH, die derzeit noch mit Umbauarbeiten beschäftigt ist. Eröffnet wird Anfang September.

Die auffälligste Änderung: Die Squashboxen sind Geschichte. Aufgrund sinkender Nachfrage wurden sie entfernt. Die sechs Tennis-Hallenplätze bleiben erhalten, wurden aber technisch aufgewertet. Ergänzt wird das Angebot durch Padel, eine Trendsportart, die Ähnlichkeiten mit Tennis hat, jedoch auf einem kleineren Feld und ausschließlich im Doppel gespielt wird. Der Sportpark gehört damit zu



Stadtmarketing Geschäftsführer Andreas Protil (l.) und Keplinger GmbH Geschäftsführer Josef Simmer.

den wenigen Standorten in OÖ, die einen Indoor-Padelplatz bieten. Mit Fitnessboxen bietet der Sportpark ein weiteres Highlight. Trainieren können Anfänger wie Fortgeschrittene mit Christian Oshodin, einem Profiboxer und diplomierten Fitnesstrainer. Der kulinarische Teil bleibt ebenfalls erhalten: Kati's Stub'n bleibt fixer Bestandteil des Sportparks. ■

**VOLLE AUFTRAGSBÜCHER**

# Rosenbauer wächst trotz Gegenwinds

**LEONDING.** Trotz eines schwierigen wirtschaftlichen Umfelds hat der Feuerwehr-Ausrüster seinen Umsatz im ersten Halbjahr 2025 kräftig gesteigert – um rund 13 Prozent auf knapp 605 Millionen Euro. Den Löwenanteil daran hatten um 18 Prozent mehr ausgelieferte Fahrzeuge.

„Ein positives Signal für die kommenden Jahre“, sagte Vorstandschef Robert Ottel. Der Gewinn vor Steuern fiel auf 7,4 Millionen Euro, nach über 14 Millionen im Vorjahreszeitraum. Einbußen im Amerika-Geschäft und dem Bereich vorbeugender Brandschutz drücken auf das operative Ergebnis. Ohne diese Sondereffekte hätte das Ergebnis besser ausgesehen, betonte Ottel – bereinigt läge das

EBIT bei rund 15,5 Millionen Euro. Ein Lichtblick ist der Auftragsbestand: Mit 2,4 Milliarden Euro liegt dieser deutlich über dem geplanten Jahressumsatz von 1,5 Milliarden Euro. Weniger erfreulich ist die Entwicklung in den USA, wo Zolldiskussionen das Geschäft belasten. Wie es dort weitergeht, ist laut Ottel noch offen. Finanziell ist der Konzern trotz aller Herausforderungen besser aufgestellt als noch vor einem Jahr. Die Nettoverschuldung sank um rund ein Drittel auf 314 Millionen Euro. Für das Gesamtjahr rechnet das Unternehmen aber mit positiven Zahlen. Personell hat Rosenbauer zugelegt: Rund 250 neue Mitarbeiter wurden eingestellt, was vor allem dem gestiegenen Produktionsvolumen geschuldet ist. ■

## 694 MAL VERANTWORTUNG

# Wenn Müllsammeln zum Gemeinschaftsprojekt wird

**LINZ-LAND.** 694 Menschen aus dem Bezirk beteiligten sich heuer an der Flurreinigungsaktion „Hui statt Pfui“ – vom Kindergartenkind bis zum Vereinsmitglied. Sie alle packten an, um Müll von Straßenrändern, Spielplätzen und Wiesen zu entfernen. Gemeinsam mit tausenden anderen Oberösterreichern setzten sie damit ein starkes Zeichen für eine saubere Umwelt.



LAV-Vorsitzender Bgm. Roland Wohlmuth (l.) und Umwelt- und Klima-Landesrat Stefan Kaineder. Foto: Land OÖ

Die Aktion, die seit 2008 jährlich von den OÖ Umwelt Profis organisiert und vom Umweltressort des Landes unterstützt wird, soll nicht nur Müll entfernen, sondern auch Bewusstsein schaffen – für die Folgen achtloser Entsorgung und den Wert gemeinschaftlichen Engage-

ments. Insgesamt beteiligten sich heuer über 48.000 Personen in 302 Gemeinden. Besonders erfreulich: die breite Beteiligung von Schulen, Kindergärten und Vereinen. „Die Umwelt sauber zu halten, ist ein Auftrag an uns alle“, sagt Um-

weltlandesrat Stefan Kaineder. Er verweist auch auf die Kosten, die durch den Müll entstehen: „Die achtlos weggeworfene Verpackung oder der auf den Boden geworfene Zigarettenstummel bedeuten neben der Verschmutzung unserer Umwelt auch einen enormen finanziellen Aufwand für die Reinigung von Straßen und Plätzen für die Gemeinden.“ Auch der Vorsitzende des Landesabfallverbandes, Bürgermeister Roland Wohlmuth, betont die Bedeutung für die Bewusstseinsbildung: „Dass sich in diesem Jahr so viele Bürger an den „Hui statt Pfui“-Flurreinigungsaktionen beteiligt haben, freut uns sehr und zeigt die Unterstützung für unser Anliegen, die Natur sauber zu halten.“ ■



Musical-Star Lisa Habermann Foto: privat

## MUSICAL

### „Beyond Broadway“

**WILHERING.** Ein musikalisches Heimspiel erwartet Wilhering am 14. August um 18.30 Uhr: Musicalstar Lisa Habermann kehrt mit „Beyond Broadway“ in ihre Heimat zurück. Begleitet von Axel Rosenegger am Piano, Cousin Konstantin Sieghart an der Gitarre und Special Guest und Musical Star Jan Ammann, verspricht der Abend ein Feuerwerk aus Musical- und Pop-Hits und humorvollen wie berührenden Backstage-Geschichten. ■

DONAU  
OBERÖSTERREICH

© Kuschelhart

© Kuschelhart

© Kuschelhart

© Kuschelhart

**Die Donauregion ruft zum Wanderabenteuer:  
„Wandern verbindet“**

GEMEINSAM SCHRITT FÜR SCHRITT IN GUTER GESELLSCHAFT

Wanderschuhe schnüren & los geht's: Die Donauregion in Oberösterreich und 20 ihrer Mitgliedsgemeinden – von Schärding bis Waldhausen – laden im Herbst zu unvergesslichen Wandertouren ein.

Termine: 6.9.-26.10.2025 an jedem Wochenende

„Wandern verbindet“ hautnah erleben heißt: Mitwandern, gesellige Stunden in unserer schönen Natur verbringen und sich auf die regionalen Kostbarkeiten und Köstlichkeiten bei den Lab-Stationen freuen.

#wirsinddonauregion #wandernverbindet

**-50%**

Wir sind in Freistadt bei der **Mühlviertler Wiesn** mit einzigartigen Messeangeboten von 14.-17. August 2025

Modenschau am Donnerstag, 14. August um 14.30 Uhr

Große Markenvielfalt zu fast unschlagbaren Preisen. Diese Markenauswahl von unseren 20 österreichischen Partnerfirmen und top aktuelle Trachtenmode finden Sie vermutlich kein 2. Mal in Weitra und Krems.

Abverkauf in Weitra und Krems bis 15. September, ab sofort gültig.

Abverkauf: vieles **-50%** für die ganze Familie Herren und Kinder Hemden ab € 10,- Krüger Dirndl Gilets ab € 50,- Lodenfrey oder Auzinger Sakkos ab € 99,- Krüger Dirndl ab € 99,-

Entdecken Sie unsere neue **Hochzeitsabteilung** – ideal für einen stilvollen Ausflug mit Familie oder Freunden. Schauen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Tel. Weitra: 02856-3221 | Krems: 02732-73133  
Tel. Messestand Freistadt 0664-5515714



Foto: Stadtgemeinde Ansfelden

Kinder kochen mit Bgm. Christian Partoll (r.) und GR Alfred Pointner (Mitte).

## SCHULKÜCHE ANSFELDEN

# Ferien mit Geschmack: Kinder zaubern Menü

**ANSFELDEN.** Wie viel Spaß gemeinsames Kochen machen kann, zeigte kürzlich eine besondere Aktion im Rahmen des Ferienprogramms der Stadt Ansfelden. Unter dem Motto „Kochen mit dem Bürgermeister“ bereiteten 18 Kinder gemeinsam mit Bürgermeister Christian Partoll und Gemeinderat Alfred Pointner ein dreigängiges Menü zu. Die Schulküche wurde

dabei zur Bühne für Nachwuchsküchenchefs: Mit viel Einsatz wurde geschnibbelt, gerührt und angerichtet – unter der fachkundigen Anleitung von Alfred Pointner, der als Profikoch die Leitung am Herd übernahm. Neben praktischen Küchenfertigkeiten lernten die Mädchen und Buben auch, achtsam mit Lebensmitteln und Geräten umzugehen. ■

## PREISCHECK IM FREIBAD

# Bezirk: So viel kosten Pommes, Limo & Co

**LINZ-LAND.** Auch in diesem Sommer können Badegäste im Bezirk mit weitgehend stabilen Eintrittspreisen in die Freibäder rechnen. Das zeigt eine aktuelle Erhebung der öö. Preisaufsicht, die 139 Bäder im ganzen Land untersucht hat. Bei Pommes, Limo & Co zeigt sich jedoch ein anderes Bild: Die Preise an den Buffets unterscheiden sich teils massiv.

In Linz-Land bewegen sich die Eintrittspreise in den Freibädern für Erwachsene zwischen 3,40 Euro und 6 Euro, bei Kindern zwischen 1,50 Euro und 3 Euro – keine nennenswerten Steigerungen im Vergleich zum Vorjahr. Ganz anders sieht es bei Speisen und Getränken aus: Für eine Portion Pommes wer-



Auch die Preise in zahlreichen Freibädern Linz-Lands wurden unter die Lupe genommen.

Foto: Volker Weihbold

den im Bezirk zwischen 3,50 Euro und 5,50 Euro verlangt, ein Paar Würstel kann bis zu 6,90 Euro kosten. Selbst bei einer Flasche Limonade reicht die Preisspanne von 2,80 Euro bis 5 Euro – mehr als 75 Prozent Unterschied. Besonders auffällig: Das günstige Jugendgetränk ist in manchen Bädern um bis zu 40 Prozent billiger als noch im Vorjahr, in anderen hat sich der Preis ebenfalls deutlich gesenkt. ■

**SIEGRID HIRSCH / FREYA.AT**

# Mondkalender: Leben mit dem Mond

## MI 13. August



aufsteigender Mond

**Fruchtag – Wärmetag**

Nahrungsqualität: Eiweiß

Körperregionen: Kopf, Nase, Augen, Ohren

**Günstig:** Unkraut jätzen; alles, was schnell wachsen soll, säen; Marmelade u. Säfte bereiten; Früchte konservieren; Einfrieren v. Lebensmitteln u. Obst; Brot backen; schneiden, was nochmals blühen soll; Fenster putzen; Wohnung ausgiebig lüften; gute Milchverarbeitung; gute Wirkung v. Medikamenten

**Ungünstig:** Pflanzen düngen; Genussmittel

## DO 14. August



ab 15:24 Uhr Stier – Siehe gestern und morgen

## FR 15. August



Mariä Himmelfahrt – aufsteigender Mond

**Wurzeltag – Kältetag / Nahrungsqualität:**

**Salz / Körperregionen:** Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln

**Günstig:** Knollen u. Wurzelgemüse ernten; Aussaat u. Stecken von Pflanzen; Kompost an- u. umsetzen; Unkraut jätzen; natürliche Schädlingsbekämpfung; Erdarbeiten durchführen; Hausarbeit; Hausputz; Marmeladen u. Säfte kochen; Schuhe putzen; Schimmel beseitigen; chemische Reinigung; Maler- u. Lackierarbeiten; Wäsche waschen

**Ungünstig:** Haare waschen; Zahnbearbeitungen

## SA 16. August



ab 18:05 Uhr Zwillinge – aufsteigender M. – S. g.

## SO 17. August



Wendepunkt

**Blütentag – Lichttag / Nahrungsqualität:** Fett / **Körperregionen:** Atmungsorgane, Schultern, Arme, Hände

**Günstig:** Gehölze auslichten; Rosen schneiden; Heilkräuter sammeln; Blumen setzen und säen; ernten, was getrocknet werden soll; Pflanzen umsetzen oder umtopfen; Schädlingsbekämpfung; Reinigungsarbeiten, Fenster putzen; Porzellan und Metalle reinigen; lüften; Malerarbeiten; chemische Reinigung; Festlichkeiten

**Ungünstig:** Pflanzen gießen und düngen

## MO 18. August



ab 21:10 Uhr Krebs – absteigender M. – S. g.

## DI+MI 19.+20. Aug.



absteigender Mond

**Blatttag – Wassertag**

Nahrungsqualität: Kohlenhydrate

**Körperregionen:** Zwerchfell, Brust, Magen

**Günstig:** Zimmer- u. Gartenpflanzen gießen u. düngen; Blumen düngen; Rasen mähen; Kopfsalat setzen und säen; Ernte: Wäsche waschen mit weniger Waschmittel; Hausputz; backen; Wasserinstallationen; Zahnbehandlungen; Warzen entfernen lassen; Tiefenreinigung der Haut – **Ungünstig:** Haare waschen und schneiden; Malerarbeiten

## DO+FR 21.+22. Aug.



bis 01:20 Uhr Krebs – absteigender Mond

## Fruchtag – Wärmetag

Nahrungsqualität: Eiweiß

Körperregionen: Blutkreislauf, Herz, Rücken

**Günstig:** Gehölze schneiden; Aussaat von Pflanzen, die über der Erde wachsen; Umsetzen und Umtopfen von Zimmerpflanzen; Reinigungsarbeiten, lüften; Einfrieren von Früchten, einkochen; Samen sammeln; Butter röhren; Haare schneiden; Zahnbehandlungen; chemische Reinigung

**Ungünstig:** Mineraldünger ausbringen; körperliche Anstrengungen

## SA 23. August



Neumond um 08:10 Uhr, bis 07:25 Uhr Löwe – absteigender Mond

**Wurzeltag – Kältetag / Nahrungsqualität:**

**Salz / Körperregionen:** Nieren, Verdauung, Stoffwechsel

**Günstig:** alle Gartenarbeiten, wo Krankes entfernt wird; Rasen mähen, Wurzeln graben, Wurzeln und Rhizome teilen; Neubeginn auf allen Ebenen ist möglich, auch im geschäftlichen Bereich oder in einer Beziehung – **Ungünstig:** Sport

## SO 24. August



absteigender Mond

**Fruchtag – Wärmetag**

Nahrungsqualität: Eiweiß

Körperregionen: Blutkreislauf, Herz, Rücken

**Günstig:** ernten, aber auch säen u. setzen; Pflanzen umtopfen; alles pflücken, was getrocknet werden soll; Wurzeln von Heilpflanzen graben; Möbel umstellen; umorganisieren; Gartenzaun setzen;

Haare färben (tönen) u. Dauerwellen; geschäftliche Verhandlungen – **Ungünstig:** Marmelade kochen

## MO 25. August



ab 16:10 Uhr Waage – absteigender M. – S. g.

## DI+MI 26.+27. Aug.



absteigender Mond

**Blütentag – Lichttag / Nahrungsqualität:** Fett / **Körperregionen:** Niere, Blase, Hüften

**Günstig:** Rosen pflegen; Brokkoli und Blumen säen und setzen; Früchte (Wildkräuter) einlagern; Reinigung von Holzböden; Fenster putzen; ausgiebig lüften; Malerarbeiten; Sammeln und trocknen von Heilkräutern; Blütenessenzen ansetzen; Kontakte mit anderen Menschen sind begünstigt; gute Resultate bei Heilmassagen und Aufnahme von Heilmitteln – **Ungünstig:** gießen

## DO+FR 28.+29. Aug.



bis 03:25 Uhr Waage – absteigender Mond

**Blatttag – Wassertag / Nahrungsqualität:** Kohlenhydrate / **Körperregionen:** Geschlechts- und Ausscheidungsorgane

**Günstig:** Pflanzen gießen und düngen; Rasen mähen und düngen; Pflanzen umtopfen; Ungeziefer bekämpfen; Wasserinstallationen durchführen; Blattgemüse säen oder setzen (Vogerlsalat); Haustiere umquartieren; geschäftliche Verhandlungen; Nagelpflege – **Ungünstig:** Unterkühlung; backen oder einkochen; Haare schneiden und waschen; Malerarbeiten



Szenenbild aus „Nobody 2“

Foto: 2025 Universal Pictures

**KINOTIPP**

# „Nobody 2“

Vier Jahre nachdem er sich versöhnlich mit der russischen Mafia angelegt hatte, arbeitet Hutch (Bob Odenkirk) noch immer seinen Schuldenberg von 30 Millionen Dollar ab. Unzählige dreckige Jobs erledigt, zahllose Auftragsmorde vor sich: Ein Ende ist für den gestressten Killer nicht absehbar. Zunehmend leidet aber die Ehe mit seiner Frau Becca (Emmy-Nominierte Connie Nielsen) unter seinem zeitintensiven und actionreichen Job.

Um mehr Zeit miteinander zu verbringen, entscheiden sich die beiden für einen Kurzurlaub mit ihren Kindern Wild Bill's Majestic Midway Wasserpark. Der Ort, an dem schon Hutch und sein Bruder Harry als Kinder glückliche Ferien verbracht haben. Aber alles kommt ganz anders als geplant. ■

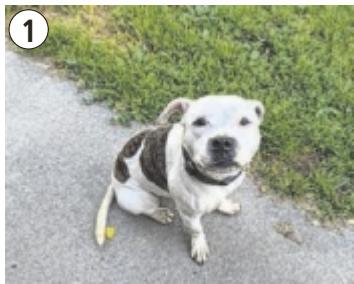
Anzeige

**„Nobody 2“**Ab 21. August bei Starmovie  
[www.starmovie.at](http://www.starmovie.at)**TIERHEIM**

# Zu Hause gesucht

**LINZ.** Der sechsjährige Staffordhire Bullterrier-Mischling Chicco (1) hat trotz seiner schweren Vergangenheit das Vertrauen in den Menschen nicht verloren. Er ist freundlich, menschenbezogen und wartet im Linzer Tierheim sehnstüchtig auf eine neue Bleibe. Auch der elfjährige Pekinese-Rüde Cappuccino (2) hat in seinem bisherigen Leben schon viel erlebt. Er kommt gut mit Kindern zurecht und zeigt sich stets anhänglich. Was ihm allerdings schwerfällt, ist das Allein-

bleiben. Obwohl Cappuccino nur ein Auge hat, schlägt er sich im Alltag tapfer. Er sehnt sich nach einem ruhigen, liebevollen Zuhause, mit herzlichen und geduldigen Menschen. ■

[www.tierheim-linz.at](http://www.tierheim-linz.at)Tierheimbesuch nur mit Termin;  
Vereinbarung unter 0732 247887  
oder office@tierheim-linz.atSpendenkonto: HYPO Landesbank  
AT68 5400 0000 0075 8755  
Spenden sind steuerlich absetzbar.

Fotos: Tierheim Linz

tv1.at



joyn

**TV1**  
 OBERÖSTERREICH
TV1-Fußballreporter  
Wolfgang Irrer

**JEDEN SONNTAG, AB 18 UHR  
HEIMSPIEL –  
DAS OÖ FUSSBALLMAGAZIN**

Zurück aus der Sommerpause:  
**HEIMSPIEL** – Fußball aus OÖ jeden Sonntag  
ab 18 Uhr nur auf TV1 OÖ und [nachrichten.at](http://nachrichten.at)\*

\*jederzeit abrufbar für OÖNplus-Abonnenten

## STUDIE

# Energiewende braucht Speicher: Oberösterreich mit hohem Bedarf

Ohne den massiven Ausbau von Batteriespeichern ist die Energiewende in Österreich nicht umsetzbar. Das behauptet eine aktuelle Studie von PV Austria gemeinsam mit der Austrian Power Grid (APG), der TU Graz und d-fine.

Erstmals wurden konkrete Zahlen zum Speicherbedarf bis 2030 und 2040 erhoben – differenziert nach Bundesländern, Bezirkgruppen und Anwendungsbereichen. Der Strombedarf wird sich österreichweit bis 2040 auf 125 Terawattstunden verdoppeln, der Flexibilitätsbedarf versechsfacht sich auf 41 Terawattstunden. Das ist jene Menge an Energie, die man verlagern muss, weil sich

Stromerzeugung und -verbrauch nicht immer decken. Der Batteriespeicherbedarf steigt laut der Studie von derzeit rund einem Gigawatt auf 5,1 Gigawatt im Jahr 2030 und auf 8,7 Gigawatt im Jahr 2040.

## Hoher Speicherbedarf in OÖ

Oberösterreich zählt mit 19 Prozent Anteil zu den drei Bundesländern mit dem höchsten Speicherbedarf, hinter Niederösterreich (28 Prozent) und vor der Steiermark (17 Prozent). Die benötigte Speicherleistung in Oberösterreich soll von 275 Megawatt im Jahr 2024 auf 921 Megawatt im Jahr 2030 und auf 1.616 Megawatt im Jahr 2040 steigen. Speicherlösungen wer-

den somit ähnlich bedeutend wie klassische Pump- und Speicheranlagen.

## Politik gefordert

Laut APG-Vorstandssprecher Gerhard Christiner braucht ein modernes Energiesystem leistungsfähige Stromnetze, Digitalisierung und ausreichende Speicherkapazitäten. PV Austria fordert daher flexible Netzarife, den Abbau wirtschaftlicher Hürden für Speicherprojekte und vereinfachte Genehmigungsverfahren. Der gesetzliche Rahmen im Elektrizitätswirtschaftsgesetz, im Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz sowie im Erneuerbaren-Ausbau-Beschleunigungsgesetz müsse entsprechend angepasst



Gerhard Christiner, APG-Vorstandssprecher

Foto: APG/Wolfgang Wolak

werden. Nur durch gezielte Förderungen und Planungssicherheit könnten Investitionen ermöglicht und die Ziele der Energiewende erreicht werden. ■

## HAUSER DIE MALEREI

# Gut für Haus und Klima: Warum die Fassadensanierung jetzt sinnvoll ist

**LINZ.** Ob Einfamilienhaus oder Wohnanlage – viele Gebäude verfügen heute über ein Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Es hilft, Heizkosten zu sparen und CO<sub>2</sub> zu reduzieren. Doch auch diese Fassaden brauchen Pflege: Witterung, UV-Strahlung und Mikroorganismen setzen der Oberfläche mit der Zeit zu.

Eine Wartung, Instandhaltung und wenn erforderlich eine malermäßige Sanierung von (WDVS-) Fassaden sind notwendige Maßnahmen, um das Gebäude langfristig zu schützen – ökologisch sinnvoll und wirtschaftlich lohnend.

## Nachhaltig modernisieren

Moderne Fassadenfarben bieten heute mehr als nur frischen



Ein Wohnhaus vor und nach der Fassadensanierung durch „HAUSER die Malerei“

Glanz: Sie sind diffusionsoffen, lösemittelfrei und oft ganz ohne bioziden Filmschutz wirksam gegen Algen und Pilze. Damit schonen sie nicht nur die Umwelt, sondern auch die Bausubstanz. Die Sanierung erhält die Funktionstüchtigkeit des Dämm-

systems und verhindert teure Folgeschäden.

## Wert erhalten, Optik verbessern

Neben dem baulichen Schutz steigert eine gepflegte Fassade auch den Wert der Immobilie. Gerade Eigentümergemeinschaften profitieren doppelt:

Die Gebäude wirken attraktiver, sind besser vermietbar und langfristig kostenstabil. Auch für Eigenheimbesitzer ist die Sanierung eine Investition in Werterhalt und Wohnqualität.

## Jetzt handeln zahlt sich aus

Meisterbetrieb HAUSER empfiehlt eine professionelle Überprüfung der WDVS-Fassade alle 5–10 Jahre. Wer rechtzeitig saniert, spart langfristig – und zeigt Verantwortung für Umwelt und Eigentum. Die Kombination aus Nachhaltigkeit und moderner Optik macht die malermäßige Wartung der Fassade zu einer Maßnahme für die Zukunft. ■

Anzeige



Gerta Hauser  
GmbH & CoKG  
Linz – St. Valentin  
0732 372360

**ANSTURM ERWARTET**

# X-Markt begeistert mit günstigen Preisen für edle Gartenmöbel

**WELS.** Die Oberösterreicher sind von den verblüffend günstigen Preisen für hochwertige Gartenmöbel und Gartenmöbel nach Maß bei X-Markt begeistert.

Der Gartenmöbel-Spezialist in Wels-West, Salzburgerstraße, direkt an der B1, war bisher schon vielen Oberösterreichern als Preisdrücker für edle Gartenmöbel aus Edelstahl, Keramik und hochwertigsten Outdoor-Polstermöbeln bekannt. Durch Eigenproduktion und



Der Trend geht zu Gartenmöbeln, die dank hochwertiger Materialien den Indoor-Möbeln in Sachen Komfort um nichts nachstehen. In der über 1.200 Quadratmeter großen X-Markt Ausstellung kann man die neuesten Trends und Modelle sehen, Probesitzen und zu Preisen kaufen, die man woanders lange suchen kann. Fotos: X-Markt



X-Markt: Maßmöbel unglaublich günstig

Fertigung vor Ort kann X-Markt jetzt auch Gartenmöbel nach Maß zu unglaublich niedrigen Preisen anbieten. Entsprechend groß ist der Ansturm auf die hochwertigen Gar-

tenmöbel nach Maß bei X-Markt in Wels, Jasminstr. 5 (Nähe SCW), Tel. 07242 60044, [www.x-markt.at](http://www.x-markt.at) (Montag bis Freitag, 9–18, Samstag, 9–17 Uhr). ■ Anzeige



Knigge-Schulung für Lehrlinge Foto: Werner

**KOMMUNIKATION**

## Auftreten am Bau im Fokus

**STEYREGG.** Die Bauakademie OÖ in Steyregg schult Lehrlinge im Modul „Knigge am Bau“ in Aufreten und Umgangsformen. Neben fachlichem Können sorgen auch Ordnung und Freundlichkeit oft für mehr Kundenzufriedenheit. Praxisnah trainieren die Teilnehmer Begrüßung, Kommunikation und Verhalten auf Baustellen. ■

Alle Inhalte zum Thema



39 FREI FINANZIERTE  
EIGENTUMSWOHNUNGEN  
NUR NOCH WENIGE  
EINHEITEN FREI!

### NEUBAUPROJEKT ASTEN AUF DER BREITWIES'N

NEUESZUHAUSE@LEBENSRAEUME.AT  
[WWW.LEBENSRAEUME.AT](http://WWW.LEBENSRAEUME.AT)

0732 - 69 400 15

**Lebensräume**

DIE WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT SEIT 1909

DETAILS ZUM OBJEKT FINDEN SIE HIER :



## MARKTPLATZ

## Aktuelles

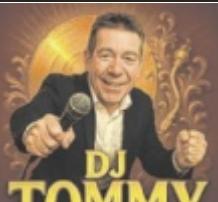


**DJI Mini 1 Drohne - Top Zustand, Fly More Combo, führerscheinfrei**  
inkl. OVP + Transporttasche, Fernsteuerung, 3 Akkus mit Ladestation uvm., € 210  
☎ 0664 3879482



**Hr Ernst sucht von Privat!**  
Porzellan, Kristall, Pelze, Teppiche, Bilder, Dekoratives, Trachten, Zinn, Silberartikel, Uhren, Münzen, Schmuck, Näh-/Schreibmaschine uvm.

**Seriöse Abwicklung in Bar!** ☎ 0676 7562857



Sie feiern doch auch keine 08/15 Party, oder?  
Dann sollten Sie auch keinen 08/15 DJ engagieren!  
DJ Tommy macht Ihre:

**Hochzeit, Betriebsfeier, Party usw...** zum besonderen Erlebnis!

Infos unter **0664-3415628**

**Professionelle Grundreinigung** aller Oberflächen für Terrasse, Fassade und in Ausstellungshallen, Büros, Werkstätten, Garagen und Keller sowohl für gewerblich als auch privat. Ich mache Ihnen gerne ein Angebot nach Besichtigung. ☎ 0664 1447273.

**Unterhaltsreinigung für Ihren Betrieb!**

Professionelle Reinigung von Büros, Arztpraxen, Geschäftsräume, Werkstätten sowie Verkaufs- und Lagerräume. Wir machen Ihnen ein tolles Angebot! ☎ 0664 1447273.

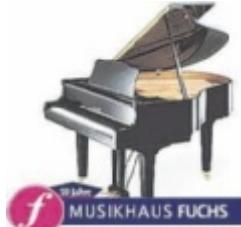
**DACHBESCHICHTUNG**

**MEISTERBETRIEB**

Bodenbeschichtung  
Dachreinigung  
Taubenabwehr

**0664 140 45 20**  
[www.fucec.at](http://www.fucec.at)

**STEINTEPPICH**



10 Jahre  
**MUSIKHAUS FUCHS**

Klaviere, E-Pianos, große Auswahl. **Musikhaus FUCHS**  
An der Salzburgerstraße Linz-Pasching, 07229-72363



**Unverbindliche Wertermittlung**  
**Seriöse Abwicklung in Bar!**

**Karl Landsberger kauft:**  
Pelze, Porzellan, Gemälde, Teppiche, Silberartikel, Kleinkunst, Uhren, Bleikristall, Schmuck, Münzen, Schreib- & Nähmaschinen uvm. ☎ 0676 6405735

**ABC** DACHLACKIERER INDUSTRIELACKIERER  
MALE

[www.dachlackierer.at](http://www.dachlackierer.at)

MEISTER BETRIEBS

[WWW.DACHLACKIERER.AT](http://WWW.DACHLACKIERER.AT)

0660/54 70 605

Auch Sa./So.

**MALER-GESELLE**

☎ 0664-2542347

Herr Zauhnmayr

**Antiquitäten**

**Alte Ölgemälde** um 1900 - teilweise bekannte Maler - zu verkaufen ☎ 0650 3603097

**Betreuung**

Suche **Personenbetreuung**

Stundenbetreuung, flexibel Vm, Nm und Abend, Quereinstieger möglich. ☎ 0664 1855751  
Erstinformation per Sms oder Whats app, ich rufe sie verlässlich zurück.

**Dienstleistungen**

**Familie** mit 2 Kleinkindern in Eferding, sucht Haushaltshilfe für 4 Std./Woche, bzw. 14tägig Kontaktaufnahme unter ☎ 0699 19475568

**Professionelle Grundreinigung** aller Oberflächen für Terrasse, Fassade und in Ausstellungshallen, Büros, Werkstätten, Garagen und Keller sowohl für gewerblich als auch privat. Ich mache Ihnen gerne ein Angebot nach Besichtigung. ☎ 0664 1447273.

**Unterhaltsreinigung für Ihren Betrieb!**

Professionelle Reinigung von Büros, Arztpraxen, Geschäftsräume, Werkstätten sowie Verkaufs- und Lagerräume. Wir machen Ihnen ein tolles Angebot! ☎ 0664 1447273.

**Märkte**

**Flohmarkt** am Tennisplatz Bad Hall, Samstag, 6.9., von 7 - 14.00. Artikel von A-Z, großes Kuchenbuffet. Sammeltermine: 16./23./30. 8. von 16 - 19.00, ☎ 0699 10409126

**Sudoku**

Die Auflösung gibt es im Ressort „Das ist los“ im Hinten Teil dieser Ausgabe.

**Liebe Sofia!**  
Alles Gute zum 10. Geburtstag wünschen dir Oma, Opa und Godi

mehr Rätsel auf tips.at/spiele

**Flohmarkt** im Seniorenenzentrum Kleinmünchen, Dauphinestr. 94, 4030 Linz. 14. 8. von 9 - 16.00: Kleidung, Schmuck, Ziergegenstände, LP's, Geschirr, Bücher, u.v.m, neu und gebraucht

An ALLE **FRAUEN**. Wir senden Ihnen **kostenlos** 5 Partnervorschläge, abgestimmt auf Ihre Vorstellungen, Sie können nur gewinnen. Agentur Jet Set

☎ 0676 6238430 auch

**Sa. u. So.**

**Heute schon geküsst?** **Marlene 54 Jahre** hübsche

Romantikerin, sucht Dich, um glücklich zu werden. Die Einsamkeit soll endlich ein Ende nehmen. Ich hoffe, dass Du mich bald in die Arme nimmst.  
0664/88262264  
[www.liebeundglueck.at](http://www.liebeundglueck.at)

**Für Dich würde ich alles tun!** **Erika 65 Jahre** fesche

Witwe, möchte nicht länger alleine bleiben und einen ehrlichen Mann ihre ganze Liebe und Zeit schenken. Bin eine gute Hausfrau, mobil, könnte auch zu Dir ziehen.  
0664/88262264  
[www.liebeundglueck.at](http://www.liebeundglueck.at)

**Partner-/Freundschaft**

**57-jähriger** Mann mit optischer Einschränkung sucht Frau für Freizeitgestaltung und eventuell auch Partnerschaft ☎ 0699 11057642

**Elfriede**, fröhliche 66, umzugsbereit, leidenschaftl. Köchin/Hausfr., Gartlerin, suche bodenständigen, ehrlichen Mann! [www.seniorenglueck.at](http://www.seniorenglueck.at)  
0650/2827035

**Sa. u. So.**



		3		8	2	
		9	6			
1	5		7			9
	6	7		4		8
			1	3		
9			8	4	5	
5				6	4	1
				1	5	
		2	9		6	

**IMPRESSUM****REDAKTION LINZ-LAND**

Promenade 23, 4010 Linz  
Tel.: +43 732 7895  
E-Mail: [tips-linz@tips.at](mailto:tips-linz@tips.at)  
Geöffnet: tips.at/kontakt oder nach tel. Vereinbarung

**Redaktion:**

David Ramaseder

**Kundenberatung:**

Claudia Geirhofer

Beate Schweiger

**Verkaufs-Innendienst:**

Kerstin Rederer

**Auflage Linz-Land 55.516**

**Medienhaber:** Tips Zeitungs GmbH & Co KG, Promenade 23, 4010 Linz, +43 732 7895

**Herausgeber:**  
Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM

**Stellvertretung Herausgeber:**  
Lorenz Cuturi, M.A. HSG

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich, Postamt 4010 Linz

**Geschäftsführer:**  
Moritz Walcherberger, Lorenz Cuturi, M.A. HSG

**Chefredakteurin:**

Alexandra Mittermayr, MBA

**Leitung Redaktion:**  
Michael Klaffenböck, Bakk. Komm.

**Verkaufsleitung:**

Thomas Nader,

Raimund Scholz

**Leitung Marketing und Key Account Management:**

Maria Hoflehner, BSc

**Leitung Producing/Grafik:**

Robert Ebersmüller

**Leitung Sekretariate:**

Edith Grafeneder

**Produktionsleitung:**

Reinhard Leithner

**Druck:** OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschätzungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Hinweis: Im Sinne einer verbesserten Lesbarkeit wird auf die geschlechtspezifische Formulierung verzichtet. Selbstverständlich sind Frauen und Männer gleichermaßen angesprochen.

Inhalte können teilweise mit Unterstützung von Künstlicher Intelligenz (KI) erstellt und bearbeitet werden sein.

Die Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz ist unter [www.tips.at/seiten/4-impressum/ständig-abrufbar](http://www.tips.at/seiten/4-impressum/ständig-abrufbar).

Gesamte Auflage der 17 Tips-Ausgaben:  
677.311

Tips



Mitglied im VRM, 7,5 Mio. ges. Auflage

VRM: VERBUND DER REGIONALMEDIEN ÖSTERREICH'S

DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET

# Jetzt profitieren: Sommerputz für Keller und Kästen!

Schalte eine Anzeige in Tips und du bekommst die gleiche Anzeige in einer weiteren Region oder Kalenderwoche gratis dazu!

**Also: entlüften, entrümpeln, inserieren!**

Aktion gültig nur für private Kleinanzeigen bis 31. August 2025.

## Partner-/Freundschaft

**Frau** sucht älteren Herrn (75 - 85 J.) für Plauscherl, Kaffee, Therme und Asuflüge, keinen Sportler, Auto nicht Bedingung. Zuschriften an Tips, Roßmarkt 5, 4710 Grieskirchen unter 004/14047

**Netter** 64-jähriger Mann aus Wels-Umgebung sucht hübsche bodenständige Frau für eine harmonische Beziehung. Bitte nur seriöse Zuschriften. Zuschriften an Tips, Stadtplatz 41, 4600 Wels unter 002/14060

**Sandra 64 J.** schlank, spontan -humorvoll - unkompliziert. Sie schätzt ein gemütliches Zuhause, Berghäuserromantik, mag das Meer, die Sonne - Musik - Zärtlichkeit u. Erotik. Agentur Jet Set 0676 6238430 auch **Sa. u. So.**

**Suche** nette Freundin/seriösen Herren, die/der auch nicht gerne alleine ist, 60-70 J., für Spaziergänge, kleine Reisen, Kafehausbesuche, Unterhaltung. Würde mich über Anrufe freuen 0699 18217408

**Witwe,** 70+, 1,55m, sucht ehrlichen, aufgeschlossenen Partner, NR, 70-75 Jahre, für gemeinsame Unternehmungen. 0650 446 1010

## Rund um Haus u. Garten

Gelernter Gärtner bietet Gartenarbeit an z.B. Heckenschliff, Vertikutierarbeiten, Unkrautbehandlung, Rasenpflege, Pflasterreinigung, Versiegelungen und Kunstarzverfugung und weitere Gartenarbeiten. 0664 99714650

GRANITMAUERN  
PFLASTERUNGEN  
**0660-5295218**



**Jugenzimmer mit Schrankraum,** Bett 140cm, Schreibtisch und Kasten, Fotos auf Anfrage, super Zustand, Besichtigung und Abholung in Naarn, VP: 930,- 0664-8157716

Toni's **Gartenpflege** zuverlässig, Kompetent. 0664-9551479

Mähe Ihren Rasen, schneide Hecken und Sträucher, Schnittabfälle entsorgen.

0664 9752664

MINIBAGGERUNGEN PFLASTERUNGEN 0660 9269384

Niemand, der Ihr **Sacherl/Häusl** versorgt? Wir suchen Zuflucht aus der Hitze der Stadt mit Freude an Arbeit in der Natur. 0699 17117618

Parkettboden Sanierung  
Versiegeln 0699 81526063

**Pflasterungen aller Art**

0660-9501491

**PETER KRAML**  
Fenster & Haustüren

**SCHAURAUM ABVERKAUF**

Fenster und Türe zum Superpreis **PETER KRAML** Neubaustraße 24, 4050 Traun

0676-7678888

**Strauch und Hecken-**  
schnitt inkl. Entsorgung,  
**0699 11343288.**

**Übersiedlung/Räumung**

**1A Alle Übersiedlungen**

0650 2015105

Bestpreis, ProfiHandwerker,  
Räumungen, Transporte

**MÖBELENTSORGUNG**

kostenlos, günstig.  
0664-5161670

**Verkauf**

3er-Thule **Fahrradträger** "Euroway" für Pkw mit Anhängerkupplung zu verkaufen, € 180,- 0664 73045389

**Krankenhausbett** mit Fernbedienung, höhenverstellbar um € 200,- zu vergeben. 0660 5487050

**Oldtimer** DKW 1.000 Sportcoupe, BJ 1964, komplett restauriert, Traumzustand, 1A Pickerl u. Service ganz neu gemacht, zugelassen z. verk., 0676 5704230

## Verschiedenes



**Suche für Puch 250T, 1932, Ersatzteile,** zB für Rohr-Vordergabel etc. und Seitentaschen. Bitte melden unter 0664-73517282

## MOBILITÄT

### Verkauf



**Subaru Forester** Exclusive EZ 09/2016, Allrad mit Sperre, unfallfrei, Erstbesitz, 108 KW Diesel, 8-fach bereift, garagengepflegt, sehr gut erhalten, 85.000 km, Privatverkauf, VP: € 19.500,- 07260-4451 oder 0680-3235889

### Kauf

**Ab heute!**  
**Kaufe Autos für Export.**  
**0699-81816863**

Altauto, Zahle €100,-  
 0664-3357496

### Diverses

**EU-FÜHRERSCHEIN**  
0676-3530304

## IMMOBILIEN

### Verkauf

Alkoven: **Wohnhaus**, Wfl. 200 m<sup>2</sup>; Gfl. 977 m<sup>2</sup> mit toller Aussicht. 2 Garagen. Sofort beziehbar. VB € 450.000,-.. Privat 0680 1181254

**Bieterverfahren - Traun - Ein Haus für Heimwerker - Geräumiges Wohnhaus mit gepflegtem Garten -**

Generalsanierung erforderlich, Nfl. ca. 150 m<sup>2</sup>, Gfl. ca. 563 m<sup>2</sup>, HWB 182 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE 2,34, Mindestgebotspreis

€ 230.000,- Besichtigungen Donnerstag, den 14.08.2025 und Freitag, den 22.08.2025, jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr, Details gerne auf Anfrage!

+43 664 8181291 oder wolfgang.goegele@sreal.at

Die besten Stellenanzeigen aus Ihrer Region.

### Kauf

**Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte** im Raum Leonding/Pasching/Wilhering für Sparkassenkunden mit gesicherter Finanzierung gesucht, auch zu renovieren. Angebote bitte an Wolfgang Gögele, +43 664 8181291 oder wolfgang.goegele@sreal.at



Sie möchten Haus und Hof verkaufen? Wohnung oder Grundstück? Sie sind unsicher? Wieviel ist Ihre Immobilie wert? Ich berate Sie gerne unverbindlich! Fr. Keplinger,

0664-88614455,  
[www.hausundhof.co.at](http://www.hausundhof.co.at)



[www.immoreal-lindner.at](http://www.immoreal-lindner.at)  
**SUCHEN: HÄUSER, WOHNUNGEN, GRUNDSTÜCKE**

Unverbindliche Beratung:  
Tanja LINDNER, staatl. gepr. Immobilienmaklerin  
 0699-10706005

## JOBS

### Stellenangebote

Wir suchen einen Hof-Fahrer (FS B) für Rangiertätigkeit (Schichtbetrieb) und einen Hilfsarbeiter am Hof/Werkstätte. Kontakt: 07221-63727-301 oder per E-Mail an bewerbung@winkler-fs.at

Sie sind Frühauftreher und starten mit einem Lächeln in den Tag? Wir suchen eine verlässliche, deutschsprachige **Mitarbeiterin** für das **Frühstücks-service**. Quereinsteiger jeden Alters sind herzlich willkommen! Di-Do: 4:30 bis 10:30 Uhr Beschäftigungszeit: Traun-Langholzfeld 0660-2007180

Suche zuverlässige/**Altenbetreuer/in** aus dem Raum Linz für stundenweise Betreuung meines Bruders. Näheres unter tinateate@gmx.at

### Diverses

Tiroler, 34 J., berufstätig, naturverbunden, **sucht Bauernhof oder Haus** auf Leibrente, Mietkauf. Übernehme gerne Gartenarbeit. 0650 7018869

Starte jetzt durch bei den OÖNachrichten!  
Werde ein Teil unseres erfolgreichen Teams im Telefonverkauf als

**Verkaufsmitarbeiter im Telefonmarketing (m/w/d)**  
**Flexible Nebenjobs als freie Dienstnehmer**

Du suchst einen flexiblen Job, der sich ideal mit deinem Studium vereinbaren lässt?  
Du möchtest neben dem Lernen praktische Erfahrung sammeln, deine Kommunikationsfähigkeiten verbessern und dabei gutes Geld verdienen? Dann bist du bei uns genau richtig!

Die **OÖNachrichten** sind einer der größten „Nahversorger“ des Bundeslandes. Ihr Produkt landet täglich frisch auf den Frühstückstischen. Die einzige unabhängige Tageszeitung in oberösterreichischem Privatbesitz ist das Vorzeigekind des renommierten Medienhauses Wimmer.



### DAS BRINGST DU MIT:

- Spaß am telefonischen Kontakt und daran, Menschen zu begeistern
- Sicheres und freundliches Auftreten am Telefon
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Engagement, Zuverlässigkeit und eine positive Grundeinstellung
- Flexibilität und Lust auf neue Herausforderungen



### DAS BIETEN WIR:

- Flexible Arbeitszeiten, die perfekt zu deinem Stundenplan passen
- Arbeiten in einem netten Team mit Raum für persönliche Entwicklung
- Nach der Einarbeitung besteht die Möglichkeit von Homeoffice
- Faire Bezahlung mit Stundenlohn plus erfolgsabhängige Prämien
- Regelmäßige Schulungen, die dir auch über den Job hinaus weiterhelfen
- Ein spannendes Umfeld bei einem renommierten Medienhaus

### Haben wir Dein Interesse geweckt?

Sende uns bitte Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an unsere unten angeführte e-mail-Adresse, gerne mit Angabe des gewünschten Standorts:

- Linz
- Wels
- Peuerbach oder
- Vöcklabruck

Unsere e-mail-Adresse:  
[telephone@nachrichten.at](mailto:telephone@nachrichten.at)



Weitere attraktive Jobangebote und mehr Informationen finden Sie unter [www.jobs.nachrichten.at](http://www.jobs.nachrichten.at)



Lies was G'scheits!

**AUTOBAHN**

# Weniger Verkehr

**LINZ-LAND/LINZ.** Sowohl der Autoverkehr als auch der Lkw-Verkehr sind auf einigen Abschnitten der oberösterreichischen Autobahnen im ersten Halbjahr zurückgegangen. Das zeigt eine aktuelle Analyse des Verkehrsclubs Österreich (VCÖ) auf Basis von Daten der Asfinag. Trotzdem bleibt die Verkehrsbelastung hoch. Durch verstärktes Mobilitätsmanagement von Betrieben und Freizeiteinrichtungen könnte eine stärkere Verlagerung auf Bahn, Bus und Fahr-

gemeinschaften erreicht und so das Staurisiko gesenkt werden. Am stärksten frequentierten Abschnitt Oberösterreichs, der A7 bei Bindermichl, wurden im ersten Halbjahr 17,4 Millionen Kraftfahrzeuge gezählt – davon 95 Prozent Pkw. Auf der A1 bei Asten waren es 16,4 Millionen Fahrzeuge mit einem Pkw-Anteil von 87 Prozent, auf der A25 bei Puchberg 10,6 Millionen (84 Prozent Pkw) und auf der A8 bei Krenglbach 10,4 Millionen (81 Prozent Pkw). ■



Der Wegfall der NoVa bedeutet einen wesentlichen Preisvorteil.

Foto: Ford

**AUTOHAUS PICHLER ASTEN**

# Mit NoVa-freien Nutzfahrzeugen sparen

**ASTEN.** Unternehmer und Fuhrparkbetreiber profitieren derzeit vom Wegfall der Normverbrauchsabgabe (NoVA), die seit dem 1.7.2025 eine wichtige steuerliche Entlastung bringt und für viele Ford Nutzfahrzeuge gilt.

Keine NoVA bedeutet wesentliche Preisvorteile bei den Anschaffungskosten und damit entscheidende Investitionsanreize für die Erneuerung des Fuhrparks – insbesondere bei gewerblicher Nutzung.

Ford Nutzfahrzeuge in modernster Ford Technik, sofort verfügbar oder kurzfristig lieferbar, bieten optimale Transportlösungen für unterschiedlichste

Anforderungen. Jetzt bis zu 15.000 Euro sparen und neu durchstarten. [www.ahpichler.at](http://www.ahpichler.at) ■ Anzeige

**Folgende Ford-Modelle sind jetzt NOVA-frei:**

Transit Courier Kastenwagen (EK)  
Transit Connect Kastenwagen (EK)  
Transit Custom Kastenwagen (EK, DK, MK)  
Transit Kastenwagen (EK, DK)  
Transit Fahrgestell/Pritschenwagen (EK, DK)  
(Einzel-, Doppel-, Multikabine)  
Der klassische Ford Ranger mit Verbrennungsmotor ist zwar weiterhin NoVA-pflichtig, den neuen Ford Ranger Plug-in-Hybrid gibt es aber ebenfalls zu attraktiven, steuerlich vorteilhaften Konditionen.

**LUFTHUNDERTER**

# „Jedes eingesparte Mikrogramm zählt“

**LINZ-LAND.** Seit 2008 besteht auf einem 13 Kilometer langen Abschnitt der Westautobahn A1 zwischen Linz und Enns eine immissionsabhängige Geschwindigkeitsbeschränkung, bekannt als „Lufthunderter“. Dieser wird aktiviert, wenn die Schadstoffbelastung einen kritischen Wert erreicht. Ziel sei der Schutz der Gesundheit von Anrainern, wie es von Seiten des Umwelt- und Klima-Landesrats Stefan Kaineder (Grüne) heißt. Auch in Zukunft soll die Tempolimitbestimmung fortbestehen.



Seit 2008 besteht auf einem Teilstück der A1 zwischen Linz und Enns der „Lufthunderter“.

Foto: Volker Weihbold

rogramm Luftschadstoff zählt – und wir sehen jetzt schwarz auf weiß: Unsere Entscheidung, die Maßnahme beizubehalten, war richtig und zeigt Wirkung“, betont Kaineder auch im Hinblick auf die Verschärfung der EU-Luftqualitätsziele, welche die Senkung des Jahresgrenzwertes von 40 auf 20 Mikrogramm pro Kubikmeter vor sieht. Die Entscheidung, die Tempo-100-Regelung beizubehalten, wurde in Oberösterreich daher bereits im September 2024 getroffen.

**Abschaffung vorantreiben**

Kritik zum Fortbestand kommt dabei aus den Reihen der FPÖ. Die steirische Landesregierung unter der Führung von Landeshauptmann Mario Kunasek (FPÖ) hat die Abschaffung des Tempolimits bereits beschlossen. Eine aktuelle Überprüfung bestätigte, dass die seit 2020 geltenden Immissionsgrenzwerte bereits dauerhaft eingehalten wurden. Aufgrund realistischer Betrachtungen wurde zudem erkannt, dass die ab 2030 geplanten neuen EU-Grenzwerte nicht mit Maßnahmen wie dem Tempolimit allein erreicht werden könnten. Daher bedarf es einer umfassenderen Strategie, so die FPÖ im März. „Diese Entscheidung ist ein Ausdruck von Vernunft und Realitätssinn – ein notwendiger Schritt des Hausverstands statt ideologischer Symbolpolitik“, so Verkehrslandesrat Günther Steinkellner (FPÖ) zur Abschaffung des Lufthunderters in der Steiermark. ■



**AUTOHAUS  
PICHLER**



Die Tennistage hatten viel mehr zu bieten als nur den Sport. Foto: UTC St. Marien

## UTC ST. MARIEN Tennisspaß

**ST. MARIEN.** Im Rahmen des Ferienpasses der Gemeinde fanden auch heuer wieder drei Tennistage beim UTC St. Marien statt. 26 Kinder und Jugendliche nutzten die Gelegenheit, spielerisch erste Erfahrungen im Tennis zu sammeln und im Rahmen zahlreicher Bewegungs- und Ballspiele die Ferienzeit sportlich zu nutzen.

Natürlich durfte zum Abschluss das gemeinsame Pizza- und Eis-Essen nicht fehlen. ■

### CITY NIGHT RUN

# Nachtlauf durch Linz

Mit Tips dabei

**LINZ.** Der Startschuss zum 14. Sparkasse City Night Run fällt am Donnerstag, 25. September, um 20.30 Uhr. Im Vorjahr wurde die 3.000 Teilnehmer-Marke geknackt und auch heuer lockt der 5,2-Kilometer-Lauf wieder zahlreiche Hobby- und Profiläufer zu später Stunde in die Linzer Innenstadt. Tips verlost zehn Startplätze.

Gestartet wird direkt an der Promenade, danach geht es einmal quer durch die Innenstadt vorbei an zahlreichen Sehenswürdigkeiten, ehe der Zieleinlauf neben dem Haupthaus der Sparkasse

#### JETZT GEWINNEN!

Mitspielen bis 19.08.2025/08:50 Uhr  
[www.tips.at/g/25156](http://www.tips.at/g/25156) oder  
SMS an 0676 8002525  
Text: „25156 Vorname Nachname“



Foto: Sportmediapics.com/ Manfred Binder

Am 25. September fällt der Startschuss zum 14. Sparkasse City Night Run.

OÖ an der Promenade erfolgt. Das Warm-up beginnt um 19 Uhr mit dem Moderatoren-Duo 2:ta-ges:bart auf der Hauptbühne an der Promenade. Auch entlang der Strecke sorgen Livemusiker für Unterhaltung. Im Anschluss an die Siegerehrung (ca. 21.30 Uhr) steigt die After Run Party. Der Linzer Sparkasse City Night Run findet heuer zum 14. Mal

statt und wird wieder rund 3.000 Läufer zusammen. „Dieses Event ist ein Botschafter für den Sport und vermittelt Freude an der Bewegung“, sagt Manuel Molnar, Vorstandsdirektor der Sparkasse OÖ. ■

Alle Infos und Anmeldung bis 16. September unter [www.linzercitynightrun.com](http://www.linzercitynightrun.com)

### EHRENAMTSPREIS

# Startschuss Votingphase

**ÖÖ.** Ab jetzt heißt es wieder: Stimme abgeben für jene, die sonst im Hintergrund wirken. Mit dem Ehrenamtspreis „Danke schön!“ würdigt das Sportland Oberösterreich gemeinsam mit Tips, den ÖO-Nachrichten, Life Radio und TV1 die stillen Helden im Sportverein.



Mit dem „Danke schön“-Ehrenamtspreis werden alle freiwilligen Helfer der Sportvereine vor den Vorhang geholt.

Foto: stock.adobe.com/New Africa

Seit Anfang Juli konnten engagierte Helfer nominiert werden. Ab sofort kann täglich bis 31. August, 24 Uhr auf [tips.at/ehrenamt](http://tips.at/ehrenamt) und auf [nachrichten.at/ehrenamt](http://nachrichten.at/ehrenamt) abgestimmt werden. Jeder Klick zählt – und schenkt den Ehrenamtlichen die Bühne, die sie verdienen.

#### Tolle Preise winken

Bei der großen Abschlussveranstaltung am 23. September in Linz winken nicht nur Applaus, son-

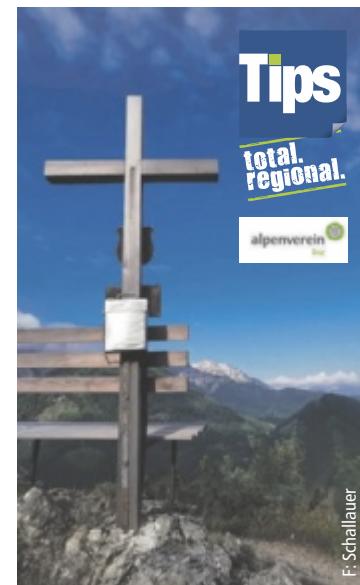
dern auch 1.000 Euro für jeden Bezirkssieger. Aus den 16 Bezirkssiegern wird mittels Jury-Auswahl der Landessieger gekürt und mit weiteren 1.000 Euro belohnt. Jetzt voten und „Danke schön!“ sagen – für 200.000 engagierte Menschen, ohne die in Oberösterreich kein Sportverein laufen würde. ■



Tips - Gipfelstürmer  
Wandertag

6. September 2025

Anmeldung bis  
19. August auf  
[tips.at/wandertag](http://tips.at/wandertag)



F: Schallauer

Tips  
total.  
regional.

alpenverein.at



Die Familie Rohrhuber lädt zum Sommerfest.

Foto: Andreas Reininger

**UNTERHALTUNG**

# Mostschänke feiert Jubiläum mit Hoffest

**WILHERING.** Die Mostschänke Rohrhuber lädt anlässlich ihres 30-jährigen Bestehens am Sonntag, 17. August, zum Hoffest. Ab 10 Uhr sorgen die Ederalm Bua beim Mostfrühschoppen für musikalische Stimmung. Um 14 Uhr übernimmt die Band „Grenzenlos“ mit Live-Musik die Unterhaltung. Zur Mittagszeit wird

warme Verköstigung von regionalen Partnern angeboten. Ergänzend dazu gibt es verschiedene Brote aus der eigenen Küche. „Alle unsere Produkte wie Moste und Säfte werden angeboten – auch Gin Tonic, Himbeerbowle und unser Frizzante werden erhältlich sein“, sagt Gerald Rohrhuber. ■

**EIN LAND.  
EIN SOMMER.**



[www.kultursommer-ooe.at](http://www.kultursommer-ooe.at)

Amt der OÖ. Landesregierung, Direktion Kultur und Gesellschaft, Abteilung Kultur, Promenade 37, 4021 Linz | Szenefoto Woodstock der Blasmusik, Foto © Klaus Mittermayr | Bezahlte Anzeige



**Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
sehr geehrte Kundinnen und Kunden,**

das Team der Tips macht Urlaub, daher wird in der kommenden Kalenderwoche 34 keine Zeitung erscheinen. Unsere Online-Redaktion wird Sie in eingeschränkter Form auf [www.tips.at](http://www.tips.at) über aktuelle Geschehnisse informieren.

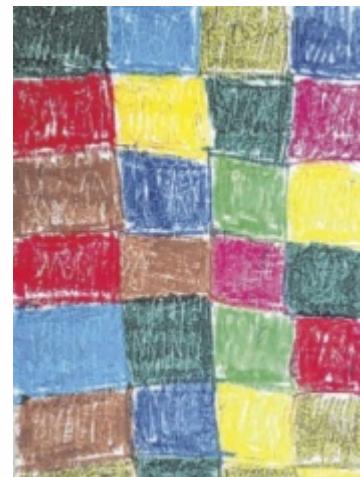
Wir wünschen Ihnen einen wunderbaren Sommer!

**GRUPPENAUSSTELLUNG**

# „Come In“ in der 44er Galerie in Leonding

**LEONDING.** Die 44er Galerie legt seit einigen Jahren einen Schwerpunkt auf Inklusion. Alle Menschen sollen Kunst und Kultur erleben können. Es werden Ausstellungen der zeitgenössischen regionalen Kunstszenen gezeigt. Diese für alle Menschen zugänglich zu machen, ist das Ansinnen von Galerieleiterin und Kuratorin Jasmin Leonhartsberger.

Im Jubiläumsjahr 2025 wird das 50-jährige Bestehen der Stadt Leonding gefeiert. Die Gruppenausstellung COME IN zeigt anlässlich dieses Freudenjahrs künstlerische Arbeiten von 15 Personen mit Leonding-Bezug. Die Künstler widmen sich dem Thema der Inklusion und zeigen Ihre Sicht auf dieses gesellschaftsrelevante The-



Das Werk „Wo ist mein Stadtteil“ (2023) von Werner Miksch.

Foto: Werner Miksch

ma. Die Vernissage findet am 29. August um 19 Uhr statt. Die Ausstellung ist bis 25. Oktober zu besuchen. [www.kuva-leonding.at](http://www.kuva-leonding.at) ■

**FERIENPROGRAMM**

# Viele Workshops

**TRAUN.** Ein buntes Angebot an Sportworkshops für Kinder und Jugendliche bietet das Trauner Ferienprogramm: Von Ballspielen über Tanz bis hin zu Trendsportarten – für Abwechslung ist gesorgt.

Die Teilnehmerplätze sind begrenzt, daher heißt es: rechtzeitig anmelden und einen Platz sichern.

Angeboten werden folgende Workshops: Kids Dance Mix und Hip-Hop Mix (Montag, 18. August), Badminton (Montag, 26. August), Karate (Mittwoch, 28. August), Taekwondo (Dienstag, 2. September), Schwimmen für Kinder von sieben bis zehn Jahren (Dienstag, 2. September) und Schwimmen für Kinder von elf bis 14 Jahren (Mittwoch, 3. September).

Anmeldungen sind persönlich in



Die Kids können sich auf mehrere Sport-Workshops in der Spinnerei Traun freuen.

Foto: Kulturpark Traun

der Spinnerei Traun möglich. Weitere Informationen gibt es unter [www.kulturpark.at](http://www.kulturpark.at). ■

## TOP-Termine



## PREMIERE

# Impro-Theater im Stift

**WILHERING.** Nach dem fulminanten Debüt in Wilhering im Jahr 2022 mit mehr als 250 Besuchern kehrt das Impro-Theater-Ensemble Wagner & Co am Freitag, 22. August, und Samstag, 23. August, jeweils um 20 Uhr in illustre Besetzung in die Stiftsscheune zurück.



Wagner &amp; Co Foto: Reinhard Winkler

Der vielfache deutsche Theater-sport-Meister Robert Lansing aus München, Wilhering-Urgestein Barbara Willensdorfer aus Wien

und die „Madame Impro“ Oberösterreichs, Daniela Wagner, beweisen gemeinsam mit Pianist

David Wagner in zwei unterhaltsamen Stunden, was alles möglich ist, wenn der Fantasie auf der Bühne keine Grenzen gesetzt sind. Die Premiere am 22. August markiert zugleich den 180. Auftritt in der jungen Geschichte von Wagner & Co, die in gerade einmal gut drei Jahren an den besten Adressen in Wien, Zürich, München – vor allem aber in Linz und Oberösterreich – alles bereithielt, was das Impro-Herz begehrte. ■



Foto: Jordy Kortekaas - K&amp;G

## ERSTE „AUSTRIA TATTOO“ IN LINZ

**LINZ.** Der OÖ Blasmusikverband bringt die fulminante Marsch- und Unterhaltungsshows „Austria Tattoo“ erstmals nach Österreich, am 18. Oktober, TipsArena. Auch wartet an diesem „Best of Blasmusik“-Wochenende am 19. Oktober im Brucknerhaus der Wettbewerb „Let me entertain you“. Infos: austria-tattoo.at



Foto: Chippendales

## THE CHIPPENDALES

**LINZ.** Es wird wieder heiß und sexy, denn die CHIPPENDALES lassen am 10. Oktober im Rahmen ihrer All Night Long 2025 World Tour in der TipsArena Linz garantieren alle Frauenherzen höher schlagen! Karten: oeticket, Trafikplus, Schröder Konzerte Tel. 0732 221523, www.kdschroeder.at



Foto: Puravida

## DIE NACHT DER MUSICALS

**LINZ/WELS.** Die erfolgreiche Musicalgala begeistert Zuseher am 3.1. in Linz und am 5.1. in Wels mit Highlights aus Cats, Elisabeth, Mamma Mia, Tanz der Vampire, Phantom der Oper, Sister Act usw. VVK: oeticket.com, LIVA 0732 775230, Wels Marketing, Trafikplus, Libro, Maximarkt, Schröder Konzerte 0732 221523

## KÖSTLICHKEITEN

# Seniorenbund lädt zur Weinkost im Ruflinger-Stadl

**LEONDING.** Zur Ruflinger Weinkost lädt die Leondinger Ortsgruppe des Seniorenbundes am Freitag, 22. August, ab 18 Uhr.

Neben Weinen regionaler Winzer wie Lukas Schiefermayr, dem Nussböckgut Velechovsky und dem Hof-Weingut Schmucken-schlager werden auch selbstge-

machte Köstlichkeiten angeboten.

Im Ruflinger-Stadl, Ruflinger Straße 201, haben Besucher zudem die Möglichkeit, die Trend-sportart Knittelwerfen auszuprobieren. Für musikalische Unterhaltung sorgen Mitglieder der Leondinger Ortsgruppe des Seniorenbundes. Der Eintritt ist frei. ■



Auf die Besucher warten Weine regionaler Winzer.

Foto: Elmar Gubisch-stock.adobe.com

**07.09.2025  
Brücken  
Picknick**

@Eisenbahnbrücke Linz



Jetzt anmelden und einen der begehrten Picknick-Plätze inklusive Picknickdecke für 5 Personen gewinnen!

Mitspielen & gewinnen  
[tips.at/gewinnspiele](http://tips.at/gewinnspiele)

**Life**  
RADIO  
Hauptsache Hits



**TOP-Termine**

Foto: Wilfried Ermig

**DIE AMIGOS EXKLUSIV**

**LEONDING.** Die Amigos geben am 25. Oktober um 16 Uhr in der Kürnberghalle Leonding ihr letztes einziges und exklusives Österreich-Konzert 2025 – ein Muss für alle Schlagerfans! Vorverkaufskarten unter [www.postl-shows](http://www.postl-shows) oder [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) und in allen Ö-Ticket Shops

Foto: Jess Myhill

**JEREMY LOOPS IM POSTHOF**

**LINZ.** So klingt Lebensfreude: Das Quartett Jeremy Loops aus Cape Town rund um Singer-Songwriter Jeremy Hewitt mischt Loops, Gitarren, Harmonicas, Banjo und Beatboxing zu modernem Folk-Pop-Sound. Ein Live-Erlebnis, am Donnerstag, 28. August, 19.30 Uhr, Posthof Open Air. Tickets: [posthof.at](http://posthof.at), Ö-Ticket

**TERMINANZEIGEN****Wöchentliche Termine**

**Pucking:** jeden Donnerstag: Bewegt im Park: "Fitness Mix", Tischtennistisch am Puckingsee, 18.00, Infos: [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at)

**St. Marien:** jd. Montag, Langsam Lauf- und Nordic Walking-Treff, Treffp.: vor der Volksschule (mit geprüftem Betreuerteam), 19.00, Tel. 0650 2321961

**Traun:** jeden Freitag: Bauernmarkt, Linzerstraße 1, 13 - 17.00

**DO, 14. August**

**Haid:** "Strich für Strich", zeichnen, malen, Aquarell usw., Hauptplatz 53, 9.30-11.00

**Piberbach:** Revolution, Pellendorf, 20.00, VA: Landjugend Kematen-Piberbach

**Pucking:** Bewegt im Park, Puckinger See, 18 - 19.00, Infos: [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at)

**Traun:** Sommertheater: "Die Mausefalle", Spinnerei, 20.00, Karten: shop.eventjet.at

**Wilheling:** Musical: "Beyond Broadway", Stiftsscheune, 18.30, Karten: shop.eventjet.at

**FR, 15. August**

**Eggendorf:** Kräuterweihe

**Pasching:** Kräuterweihe, Pfarrgemeinde Langholzfeld, 9.30

**Wilheling:** Kräuterweihe und Tag der Tracht, Pfarrkirche Schönering, 9.30

**SO, 17. August**

**Wilheling:** Kinderschminken und Airbrush Ta-toos, Maismania Festival Gelände, 11 - 16.00

**Wilheling:** Sommerkino: "Der Pinguin meines Lebens", Stiftsscheune, 19.00, VA: Die Grünen

**MO, 18. August**

**Haid:** "Häkeln.Stricken.Ausprobieren", Otelo, 18 - 20.00

**Haid:** Lesesalon, Hauptplatz 54, 18 - 20.00, VA: Otelo Haid und Stadtbibliothek Ansfelden

**Traun:** Ferienprogramm: "HipHop Mix", Schloss, 12 - 12.50, Anmeldung: Kulturpark Traun

**Traun:** Ferienprogramm: "Kids Dance Mix", Schloss, 11 - 11.50, Anmeldung: Kulturpark Traun

**DI, 19. August**

**Ansfelden:** Mühlhelden Sammelaktion, TP: Stadtteilbüro Hauptplatz, 9 - 12.30, VA: Ansfelden miteinander

**MI, 20. August**

**Haid:** Tarock Treff, Otelo, 19.00

**Neuhofen:** Schifffahrt des Seniorenbundes, TP: Parkplatz Forum, 8.00

**Neuhofen:** Seniorencafe, Pfarsaal, 14.00, VA: Seniorenbund

**DO, 21. August**

**Haid:** "Strich für Strich", zeichnen, malen, Aquarell usw., Hauptplatz 53, 9.30-11.00

**Pasching:** Radtour des Seniorenbundes, TP: Kirchenplatz Langholzfeld, 8.30

**Piberbach:** Wanderung des Pensionistenverbandes Neuhofen-Allhaming, TP: Naturfreundehaus, 9.00

**Pucking:** Bewegt im Park, Puckinger See, 18 - 19.00, Infos: [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at)

**Traun:** Tennis Stadtmeisterschaft, Tennisanlage TVN Traun, bis 30. August

**FR, 22. August**

**Kematen:** Sommerbaumschnitt, Angerer Gut, 14.00, VA: Siedlerverein Neuhofen-Kematen-Piberbach

**Leonding:** Genuss-Weinkost, Dorfstadt Ruffing, ab 18.00, VA: Seniorenbund Ortsgruppe Leonding

**Leonding:** Praktischer Baumschnitt von Obstgehölzen, Garten Fam. Schiefermüller, 14.00, VA: Obst- und Gartenbauverein

**Traun:** Ferienprogramm: "Serviertablets mit Mosaik", Kunst ohne Grenzen, ab 13.30, Anmeldung: Kulturpark Traun

**Wilheling:** Cocktail Kurs by Maismania, Maismania Festival Gelände, 19.00

**SA, 23. August**

**Allhaming:** Weinfest, Sipbach 8, ab 18.00, VA: Musikverein

**St. Marien:** Lampionsfest, Gehweg Nöstlbach, 17.00, VA: öövp

**SO, 24. August**

**Allhaming:** Frühschoppen des Musikvereins, Sipbach 8, ab 10.00

**Eggendorf:** Knittelwerfen der Feuerwehr

**Wilheling:** Kinderschminken und Airbrush Ta-toos, Maismania Festival Gelände, 11 - 16.00

**MO, 25. August**

**Traun:** Ferienprogramm: "Seidenmalerei", Schloss, 10 - 13.00, Anmeldung: Kulturpark Traun

**DI, 26. August**

**Traun:** Ferienprogramm: "Badminton", Sportzentrum, 16.30, Anmeldung: Kulturpark Traun

**Traun:** Ferienprogramm: "Malen mit Acrylfarben", Birkenweg 9, 13 - 17.00, Anmeldung: Kulturpark Traun

**MI, 27. August**

**Allhaming:** Kniteln des Pensionistenverbandes Neuhofen - Allhaming, Lindach 12

**Eggendorf:** Stammtisch Zeitbank, Silo's, 19.00

**Haid:** Tarock Treff, Otelo, 19.00

**Pasching:** Panoramafahrt des Pensionistenverbandes Langholzfeld-Wagram, 8.30

**Piberbach:** Sommerfest des Pensionistenverbandes Neuhofen-Allhaming, Naturfreundehaus, 12.00

**DO, 28. August**

**Ansfelden:** Open Air Kino: "Musafa", Kremspark, 20.15

**Haid:** "Strich für Strich", zeichnen, malen, Aquarell usw., Hauptplatz 53, 9.30-11.00

**Piberbach:** Radfahren des Pensionistenverbandes Neuhofen-Allhaming, TP: Naturfreundehaus, 9.00

**Pucking:** Bewegt im Park, Puckinger See, 18 - 19.00, Infos: [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at)

**Traun:** Ferienprogramm: "Karate", Volksschule St. Dionysen, 10 - 11.00, Anmeldung: Kulturpark Traun

**FR, 29. August**

**Ansfelden:** Open Air Kino: "Champions", Kremspark, 20.15

**Kematen:** Rote Nacht der SPÖ, 17.00

**Leonding:** Vernissage zur Gruppenausstellung "Come In", 44er Galerie, 19.00

**Voranzeigen**

**Linz: BOOGIE-ANFÄNGER-TRAINING Mittwoch, 10 Sep. 19.Uhr**

**Gasthaus Strauss in Freidorf**

Spielderisch Boogie lernen, tolle Tanzfiguren, lässige Boogieschritte, mit denen man viel Anerkennung findet.

Süss Hermann unterrichtet persönlich!

0664 2539303 oder [www.boogie-suess.com](http://www.boogie-suess.com)

**Blutspenden**

**Kematen: 22. August,** Martinshof, 15.30 - 20.30

**Oftering: 14. August:** Mehrzweckhalle, 15.30 - 20.30

**Beratungs-Tipps**

**Frühe Hilfen** Linz Land, Perg, Enns  
Tel. 0676 49901202

**Linz: Familien- u. Erziehungsberatung**

Tel. 0732 349271

**Linz: Schuldnerberatung**

Tel. 0732 775511

**Linz: Schuldnerhilfe OÖ**

Tel. 0732 777734

Online Frauenberatung OÖ, Info: <https://www.frauenberatung-ooe.at>

**Tierärzte****15., 16. und 17. August:**

**Linz-Stadt:**

(Fr., Sa. 12.00 bis Mo. 07.00)

Kleintiere: Mag. Scherfler, 0732 680728

**Bez. Linz-Land:**

Kleintiere (Sa. und So.):

Tierklinik Neuhofen, 07227 4207

Pferde: Pferdeklinik Tillysburg, St. Florian, 07223 815870

**23. und 24. August:**

**Linz-Stadt:**

(Sa. 12.00 bis Mo. 07.00)

Kleintiere: Mag. Scherfler, 0732 680728

**Bez. Linz-Land:**

Kleintiere (Sa. und So.):

Tierklinik Neuhofen, 07227 4207

Pferde: Pferdeklinik Tillysburg, St. Florian, 07223 815870

**Ausstellungen**

**Leonding,** 44er Galerie: Gruppenausstellung: "Come In", Öffnungszeiten: Do - Sa jeweils von 14 - 18.00, So von 10 - 16.00, bis 25. Oktober

**Leonding, Stadtmuseum Turm 9:** Sonderausstellung: "Schau! Sammlung. - Eine Sichtbarmachung musealer Arbeit und ihrer Objekte", bis 25. Jänner 2026

**Traun, Galerie der Stadt Traun:** Ausstellung: "Begegnungen - Encuentros", Druckgrafik in allen Facetten, 20 Jahre Kooperation Österreich-Argentinien, Öffnungszeiten: Di - So von 8 - 22.00, bis 20. August 2025

**Traun, Schloss, Raum der Kunst:** Gemeinschaftsausstellung der 1. Trauner Künstlergruppe: "Montmartre", Öffnungszeiten: Mo - Fr jeweils von 10 - 17.00, bis 24. August 2025

**Sie haben eine Ankündigung?**

Gerne kündigen wir Ihre Veranstaltung **KOSTENLOS** im Veranstaltungskalender an.  
(gilt nicht für kommerzielle Kurse, Seminare, ...)

Bitte um Zusendung an [tips-linzeland@tips.at](mailto:tips-linzeland@tips.at)

**Auflösung Sudoku**

6	7	3	4	9	8	2	1	5
8	2	9	6	1	5	3	7	4
1	5	4	7	3	2	8	6	9
2	6	7	5	4	9	1	3	8
4	8	5	1	6	3	9	2	7
9	3	1	2	8	7	4	5	6
5	9	8	3	2	6	7	4	1
3	4	6	8	7	1	5	9	2
7	1	2	9	5	4	6	8	3



Jungbauer Elias bietet Führungen im „Paradeiser Tunnel“ an.

Foto: Spiesmayr

**KÖSTLICHKEITEN**

# Paradeiserfest am Hof Spiesmayr

**WILHERING.** Ein Paradeiserfest findet am Freitag, 15. August, beim Hof Spiesmayr in Appersberg statt. Jungbauer Elias Aumayr bietet um 10.30, 12.20, 14.30 und 16.30 Uhr Führungen durch seinen „Paradeiser-Tunnel“ an. Dort baut er über 100 verschiedene Sorten an. „Wir möchten unseren Bauernhof öffnen, um Interessierten Elias' Leidenschaft

näherzubringen, zur Verkostung der bunten Vielfalt einzuladen und Tipps und Tricks für den eigenen Anbau zu vermitteln“, erklärt seine Mutter Lisa Aumayr.

Zudem wird ein Kinderprogramm geboten. Für das leibliche Wohl sorgen Paradeiser-Köstlichkeiten, Gegrilltes und Getränke von der Mostschänke Rohrhuber. ■



Das Indie-Duo Cari Cari bespielt die Posthof FrischLuft-Bühne. Foto: Andreas Jakwerth

**CARI CARI**

# Indie-Lieblinge

**LINZ.** Livegigs der Wiener Indie-Lieblinge Cari Cari sind ein Ausflug in ihre fabelhafte Wunderwelt. Am Freitag, 29. August, 19.30 Uhr, beeindruckt das Duo wieder den Posthof Linz. Stephanie Widmer (Vocals, Drums und Didgeridoo) und Alexander Köck (Vocals, Guitars) bespielen nun mit ihrem brandneuen Album „One More Trip Around The Sun“ das Frisch-

Luft-Open Air mit sommerlichen Blues-, Americana- und Pop-Vibes. Infos und Karten unter [www.posthof.at](http://www.posthof.at), Ö-Ticket. Tips verlost 4x2 Freikarten. ■

**JETZT GEWINNEN!**

Mitspielen bis 19.08.2025/09:00 Uhr  
[www.tips.at/g/25162](http://www.tips.at/g/25162) oder  
SMS an 0676 8002525  
Text: „25162 Vorname Nachname“

**SYMPHONIE**

# Faust in Musik und Bild im Brucknerhaus

**LINZ.** Franz Liszts „Faust-Symphonie“ wird im Brucknerhaus Linz mit Live-Malerei zum Gesamtkunstwerk, am Freitag, 12. September, 19.30 Uhr.



Malerin Akiko Nakayama wird Klang in Bilder übersetzen.

Foto: Haruka Akagi

Die drei Charakterbilder der Komposition, die auf Goethes „Faust“ basiert, sind jeweils einer der Hauptfiguren des Dramas gewidmet: Faust, Gretchen und Mephistopheles. Im Brucknerhaus wird das Werk vom Orchester Wiener Akademie, dem Chorus Viennensis sowie Tenor Sebastian Kohlhepp unter der Leitung von Martin Hasselböck aufgeführt. Die japanische Malerin Akiko Nakayama wird mit „Alive Painting“ den Orchesterklang in Bilder übersetzen und so ein multimediales Gesamtkunstwerk entstehen lassen.

**JETZT GEWINNEN!**  
Mitspielen bis 26.08.2025/09:00 Uhr  
[www.tips.at/g/25153](http://www.tips.at/g/25153) oder  
SMS an 0676 8002525  
Text: „25153 Vorname Nachname“

**Tips-Leser-Reisen. Endlich Urlaub.**

Exklusive Leser-Reiseangebote zum Top-Preis  
buchen unter [tips.at/leserreise](http://tips.at/leserreise)

**Tips**  
*Reisen*



Fotos: RPS

ab  
**990,-**

## SILVESTERFEIER AN DER KVARNER BUCHT

Salonzugreise an die K&K Küste

30.12.2025-02.01.2026

**Tips Special**  
inkl. Bus ab/bis Linz via Bruck/Mur

Tag 1 Anreise nach Opatija

Tag 2 Trüffelverkostung, Panorama-Bootsfahrt, exklusive Silvesterfeier mit Galabuffet, inkludierten Getränken, Live-Musik und Mitternachtsfeuerwerk

Tag 3 Neujahr in der Kvarner Bucht inkl. Neujahrskonzert

Tag 4 Marktbesuch in Rijeka & Heimreise

**Beratung & Buchung:** ReiseCenter Mader-Kuoni  
Steyr 07252-50505 | Linz/Leonding 0732-656511 | Marchtrenk 07243-50230 |  
St. Valentin 07435-54333 | Kuoni Reisen Wels 07242/66841



tips.at/leserreise

**„Mit dickem Bauch wird es oft ungesund.“**

Mag. Martina Müller,  
Diätologin & Gesundheitswissenschaftlerin



**Warum raten Sie zur ehest möglichen Reduktion des Bauchumfangs?**

Mag. Martina Müller:

„Der Bauch ist die Problemzone Nummer eins. Oft steckt dahinter einiges an Viszeralfett. Den Begriff kennen die Wenigsten – das ist das innere Bauchfett, welches wichtige Organe umgibt. Hat man zuviel davon, kann es gesundheitsschädlich sein.“

Die Risiken, ernsthaft zu erkranken, steigen dann rapide. Man sollte daher auf Nummer sicher gehen und nichts riskieren. Hat man schon einen „Schwimmreifen“ oder einen dicken Bauch, gilt herauszufinden, ob der Anteil an innerem Bauchfett noch im Rahmen ist. Wenn Sie wissen möchten, wie es um Ihren Bauch steht und wie hoch Ihr Viszeralfett-Anteil ist, dann ist die Bauchfettanalyse-Aktion ideal für Sie.“

**BAUCHFETT-ANALYSE-GUTSCHEIN**

**JETZT NUR 19 €**  
(statt regulär 59 €)

Wir ermitteln Ihren schädlichen inneren Bauchfettanteil und sagen Ihnen, wie rasch Sie abnehmen können.

Aktion bis 29.08.2025 - nur gültig mit Bon.

# Ich sag' dem Bauch ade!

**Jetzt dank easylife-Therapie in die Gesundheit investieren, Stoffwechsel ankurbeln und in Rekordzeit abnehmen.**

Wer den Bauch als Problemzone empfindet oder sogar eine unübersehbar große Kugel vor sich herschiebt, hat meist zu viel an innerem Bauchfett angesammelt. Und das kann gefährlich werden.

Die easylife-Abnehmexperten verraten Ihnen, wie es um Ihre „Problemzone Bauch“ steht und wie schnell Sie sich von dieser verabschieden können. Völlig unverbindlich und im persönlichen Einzelgespräch.

Gewiss ist, wer mit der Original easylife-Therapie den Stoffwechsel ankurbelt, wird erfolgreich abnehmen – sogar an den hartnäckigsten Stellen.

- ohne Sport
- ohne Hungern
- ohne Shakes/Kapseln



Innerhalb von nur 4 Wochen können Sie so bereits bis zu 10 % Ihres Startgewichts verlieren. Ihre wertvolle Gesundheit wird es Ihnen danken.



Anrufen und unverbindlichen Beratungstermin mit Bauchfettanalyse vereinbaren: (Mo-Fr: 7-18 Uhr)

Tel.: 0732 / 670 999 easylife Therapiezentrum Linz, am Harter Plateau, 4060 Leonding

**easylife®**